iko
tuve.
UVE SPAUDINA
KONSTITUCIJAS,
RTES IR ATLIEKA
JKORISZKUS DAR-
, LENKISZKOJE IR
ALBOSE IR TT.
aisyta su nau-
ėdymais.
i, greitai ir gražiai.
I PINIGUS IN VI-
ULES, YPATINGAI
OLIJĄ. VISKĄ AT-
GIAUSIAI IR PI-
SIAI.
vės adresas szitoks:
e. Chicago, Ill.
Z & CO.,
AVENUE,
aver ulicami.
S.
EALNY I ASEKURACYJNY.
Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, O ręgowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budo- pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.
OMINSKA,
nue, CHICAGO, ILL.
Dirbtuwe tapo
pdowanota
MS MEDALIAIS
osciuszkos Paro-
rupestingą, tei-
ir artistiszką isz-
ną.
Ų,
TŲ,
AL-
tt.
guo-
lotin.
u wi-
daig-
ausei
metų
įgijau
galiu
iau ne-
MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.
Temikit!
Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengesiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktų! Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užga-
a tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas
, kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.
RAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI
isz krajaus ir į krajų kuopigiausei. New Yorke
nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę p
aczei galite eiti ant laivo.
nuo ugnies, namus, mebelius
siose kompanijose. Siunczių pinigus į visas dalis
žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl
ko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas mane,
oje vietoje ant gero procento. SU GUODONE
IJONAS PIOTROWSKI,
gan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.
ABANA
antiems mes iszlei-
nio bakso cigarų mes
vyriszką laikrodėlį,
ais, teisingai einantį,
uoja 4.50. 1 dailų
abai gerą, parduodam
narszkinius 30c. Por-
ukus 50c. Peilis ir pui-
Dirželis galast britvai
JS GALĖT UŽDYKA
sim visus tuos daktu
sztus ekspreso, jei ne,
o, dadėkit 75c. Mes at-
i iszsiksztuoti 35,000 dolerų ant pasigarsinimo. SKAI
užganėdintas jais. Dziegorėlis teip gerai eina, kaip ma
avau ir labai esu dėkingas už tokius gerus daiktus;
(Szita firma yra atsakanti. Ed.)
ston Str. Chicago, Ill.

Rev Žilinskas
Lithuanian Church

KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 6 | CHICAGO ILL. 7 d. Vasario (February) 1901 m. | Metas III.

Sanvaitinis kalendorius.

VASARIS (FEBRUARY) 1901 m.

7 K. Romauldo ir Riszardo.
8 P. Jono isz Maty iszpažintojo.
9 S. Apolionijos kank., Ausberto.
10 N. Szkolastikos p. Vilemo.
11 P. Lozoriaus, Eufrozimo.
12 U. Eulalijos p., Modesto.
13 S. Katarinos de Ricci.

Žinios isz pasaulės.

Pietinė Afrika.

Myris Anglijos karalienės atkreipė akis visos pasaulės ant Anglijos. Apie karę Pietinėj Afrikoj tuom tarpu labai mažai daeina žinių. Buvo ten keli nauji susirėmimai, keli trukiai liko numesti nuo rėlių. Laukiama dabar yra ko tokio didesnio. Lord Kitchener sustatė savo armiją į didelį pusratį, kuris atsiremdamas vienu sparnu į mares, o kitu į rubežių vakarinės dalies Nataliaus, trauks perdėm žemę, norėdamas suvyti visus burus į vieną vietą. Padarys tai nei medžioklę. Pirmiaus burai traukė į provinciją Kapland, bet isz to dar nieko ypatingo neiszėjo. Nė holendrai nesukilo, nė Kitchener ne apleido Pretorijos. Karė tesiąsi ir isz to burai gali tik džiaugtis. Vienatinia pagelba jiems gali buti tiktai įsimaiszymas kitų vieszpatysczių, o kad tas gali atsitikti tiktai su laiku, tad juo ilgiaus karė tęsis, juo geriaus burams. Eina paskalas, kad daktaras Leyds, kuris atkeliavo į Europą su Transvaaliaus prezidentu Krueger, perka Europoj ginklus, ir nepaisant anglų sargybos, laimingai juos persiunczia burams. Krueger, matyt, gerai žinojo dėlko iszvežė į Europą milijonus Transvaliaus dolerių ir pavedė juos iszmintingiems ir teisingiems žmonėms. Nekurie Anglijos laikraszcziai skelbia, buk daugelis burų garnizonų jau sudėjo ginklus ir prižadėjo daugiaus jų nekelti priesz Anglijos galybę, ir pranaszauja trumpame laike užbaigimą karės. Bet prielankus burams laikraszcziai vadina tą tiktai iszmislu. Burai esą su senoviszku entuzijazmu kovoja su prieszais savo tėvynės ir kovos pakol neįgis liuosybę, arba padės už ją savo galvas.

Anglija.

Anglijos karalius Edvardas VII jau prisiegė ir pradėjo vieszpatauti. Isz pradžių vo kiecziai lyg nerimavo. Bijojosi senovės sutikmės Velszijos kunigaikszczio su Prancuzija; tas nelabai geru ženklu buvo dėl Vokietijos. Pasirodė vienog, kad veltui jie nerimavo. Pribuvimas Vokietijos ciecoriaus Wilhelmo į Angliją ir buvimas jo, kaip prie lovos mirsztanczios karalienės Viktorijos teip ir pirmose dienose Edvardo VII vieszpatavimo labai prielankiais vokiecziams padarė anglus. Drauge verkta, valgyta, gerta ir ant galo Wilhelmas liko laukiniu marszalku angliszkos armijos, o Edvardas admirolu vokiszkos flotos. Yra tai kaip ant pradžių labai daug ir vokiecziai isz to tik džiaugtis gali. Asabiszkai Anglijos karalius gali gaivinti simpatiją prie prancuzų. Kaipo Velszijos kuni gaiksztis jisai mylėjo pasilinksmintį, o jug sunku reikalauti, kad kas, turėdamas pinigų, važiuotų linksmintis ne į Paryžių, tiktai į Berlyną. Politika vienog tai ne žaislė. Politika parodė jam, kad geresnį paranią turės vokiszkoj armijoj, nei prancuziszkoj. Nors tas ir nelabai patinka kaip Prancuzijai, teip ir Maskolijai, bet Edvardas savo prietelium iszsirinko Wilhelmą.

Chinai.

Czion viskas eina lėtai. Ant sutarties su vieszpatystėms jau pasiraszė, ciecoriaus peczėtį prispaudė, bet ant to ir sustojo. Negali mat suimti tų ponų, kurių galvas Chinų ciecorius padovanojo Europos valdonams. Vienas per toli, antras turi po savim perdaug kariumenės, o nė vienas neatnesza savo galvos liuosnoriai. Traukiasi avantura ir nusitęs gal iki vasaros, o tada gali pasidaryti didelė atmaina. Užėmimas Mandžurijos per Maskoliją sujudino kitas vieszpatystes. Isz tos priežasties Vokietija susidraugavo su Anglija ir pradėjo judėti Japonija. Japonijos laikraszcziai dideliai prieszinasi anam užėmimui ir sako, kad Japonija nedaleis Maskolijai vieszpatauti žieminėj Chinų dalyj. Ar Japonija pati viena drįs szokti priesz Maskoliją, labai abejotina. O Maskolija dar lyg tyczia erzindama Japoniją, pasiskolino nuo Rotszildų pusę milijardo rublių dėl vedimo geležinkelio per Mandžuriją. Kuom tas viskas užsibaigs pamatysime ateitej.

Isz visur.

— Daugelis įtekmingų žmonių Kanadoj užsiima propaganda, kad Kanada atsiskirtų nuo Anglijos ir sudarytų Kanados respublika. Suvienytos Valstijos, rodos, tam nebutų prieszingos.

— Paryžiuj buvo straikas darbininkų požeminių geležinkelių, kuris užsibaigė ant darbininkų naudos.

— Naminė karė Columbijoj ir Venecueloj kas kart darosi karsztesnė. Keli miestai provincijoj Maracaibo pateko į revoliucijonierių rankas. Vyriausiu revoliucijonierių vadu yra generolas Andrade. Dar neseniai buvo keli susirėmimai valdžios kariumenės su revoliucijonieriais, nelaimingai užsibaigusiejie sziems pastariems. Nežiurint to vienog padėjimas prezidento Castro yra nelabai užvydėtinas, nes maisztininkai geriaus kovoja už jo kareivius ir greit gal jį numest nuo sosto.

— 1 d. Vasario netoli Havre (Prancuzijoj) paskendo tarpėdinis laivelis. Isz jurininkų iszsigelbėjo tiktai du žmonės.

— Abesinijoj yra dideli sumiszimai. Kada karalius Menelikas iszvažiavo į užrubežę, du vyriausi armijos vadai susipyke ir net su savo kariumenėms stojo į kovą, kurioje ir krito 7000 kareivių isz abiejų pusių.

— Maisztas teippat kilęs yra Arabijoj. Ten vienas kariumenės vadas pakilo priesz Arabijos, teip vadinamą, karalių. Virszų ima vadas, nors jis turi mažesnį skaitlių savo szalininkų.

Žinios isz Amerikos.

Washington, D. C. Padidinti Suvienytų Valstijų kariumenę jau nutarta. Užlaikoma kariumenės dabar bus nuo 68.000 iki 100.000. Dabar liko paduotas įneszimas, kad Suv. Valstijos rupintųsi apie įtaisymą prekystės laivynės. Nors tas užmanymas yra geras, bet kad jį padavė žinomas visiems amerikiecziams senatorius M. Hanna, tad nieks ant jo pristoti nenori. Netikti mat, kad Hanna ką nors gero galėtų rodavyti valstijai. Dabar Amerikos tavorai yra iszvežami daugiausia ant angliszkų ir vokiszkų laivų. Atsitikus karei anų vieszpatysczių Amerikos tavorus prieszai galėtų konfiskuoti.

Teppat liko nutarta kaip galint sumažinti immigraciją chiniecziu į Ameriką.

Mystic, Conn. Czionykszczioj szilkų dirbtuvėj kilo straikas. Straiką pakėlė darbininkai dėlto, kad locninkai dirbtuvės apgarsino, kad ant nusikaltusių darbininkų liks uždėtos bausmės.

New York. Czia atsitiko baisi katastrofa cigarų dirbtuvėj. Truko ten garinis katilas, ir sužeidė daugelį žmonių. Peczkurys Speidler liko teip sužeistu, kad tuojaus numirė, kitas peczkurys rodos tuoj mirs. Keturios moters ir 18 vyrų liko lengviaus sužeisti. Ekpliozija suardė visą namelį, kuriame stovėjo katilas ir nugriovė sieną dirbtuvės.

Tapeka, Kans. Czia moterų temprensinė draugystė po vadovyste tulos karsztagalvės ponios pradėjo naikint girtuoklystę. Matydama, kad žodžiu girtuoklystės panaikinti negali, suszaukė ji savo drauges ir pradėjo užpuldinėti ant saliunų. Inėję į vieną saliuną viską jos iszdraspė ir iszmėtė ant gatvės. Po to ėjo į kitą. Bet czia sutiko jas saliuninkas su revolveriu rankose. Moters neiszdrįso veržtis į saliuną ir pertraukė savo misiją.

Wallace Junction. Pasažierinis trukis geležinkelio Nickel Plate užvažiavo ant tavorinio trukio., Kondukto- rius tavorinio trukio P. Donahue liko užmusztas ant vietos, o 20 pasažierių sužeista.

Cleveland, O. Czia užsidegė namas Foote, Reed & Co. firmos. Blėdies ugnėlė padarė ant 290000 dol. Mena kad turėjo sudegti ir F. Koster, kurs buvo tam name, o dabar jo nieks nesuranda.

— Richmond. Virginijoj liko priimtas bilius, liepiantis smerczia žudyti sugautus vaikų vagilius.

Henrietta, T. Sukilę seniaus indijonai jau nurimo ir prisižadėjo daugiaus nekilti priesz baltuosiuos. Suprato jie, kad su ginklu nieko gero neiszkovos.

— Phoenix, Ariz. Jaunas G. Pullman, sunus garsaus vagonų dirbėjo „Pullman Cars“ vieszi sziame mieste ir.... leidžia pinigus. Laike dviejų sąvaiczių praleido $25000, o kita tiek pasidarė skolos. Ant Kalėdų gavo czekį ant $3000. Gavo czekį laike loszimo kortomis. Vos tik iszėmęs czekį padėjo jį ant kortos ir praloszė. Tai kaip leidžia pinigus milijonierių vaikai.

New York. Ant kranto East River rado po nakt skrynią, o joje nužudytą žmogų. Kas jį nužudė, policija negali susekti.

Lincoln, Neb. Czionais jau pasirodė nauujas laikrasztis, kurio iszduotojum yra p. Wm. Bryan, buvęs kandidatas ant Suv. Valstijų prezidento. Pirmiaus p. Bryaną kalbino nekurių laikraszczių iszduotojai už redaktorių, siulydami jam gana gerą užmokestį, bet Bryanas neapsiėmė. Dabar jisai iszdavė savo laikrasztį po vardu „Commoner“, žodis tas reiszkia „paprastą žmogelį“. Užduoczia ano laikraszczio bus reikalai paprastų žmonių.

Indianopolis, Ind. Vežėjas Fort vežė į Alexandriją 760 kvortų nitroglecerinos. Atvažiavus jau kuomet į vietą nitroglecerina ekspliodavojo ir sudraskė vežėją, vežimą ir arklius teip, kad nė visų kuno sąnarių negalima buvo surinkti.

Columbus, O. Ant konvencijos anglių kasyklų locnininkų su darbininkais kilo nesusipratimas. Darbininkų reprezentantai reikalauja pakėlimo mokesties, ant ko nenori pristoti darbdaviai. Rodos, kad darbdaviai turės pristoti ant darbininkų reikalavimų, nes kitaip kiltų teip didelis straikas, kokio dar nebuvo Suvienytose Valstijose. Pamestų tada darbą kaip kietujų, taip ir minksztųjų anglių kasyklų darbininkai.

Vietines žinios.

— 1 Vasario buvo prova Karolio May už tai, kad apsivedė su dviem paczioms. Pirmiaus vedė vieną, o su ta nepersiskyręs per sudą, vedė jaunesnią pirmos paczios seserį.

— F. Bdorskienė teip nelaimingai nupuolė nuo trepų, kad tuojaus numirė nuo žaizdų.

— Draugystė D. L. K. Vytauto nedėlioj laikys balių ant Columbia Hall, ant S. Paulina st. Kas nori linksmai vakarą praleisti, tenusiduoda ant to baliaus.

— Užpereitoj nedėlioj buvo paszventinimas kampinio akmens po naujai statoma bžanyczia ant 18tos gatvės. Sunku buvo suprasti kas ten do paszventinimas. Kun. Stefanowicz garsino per „Lietuvą“, kad bus paszventinimas kampinio akmens po mokslaine, paskui po paszventinimo korespondentas lenkiszko dienraszczio „Dziennik Chicagoski“ raszė, kad buvo paszventinimas „akmeninio anglio.“

— Aukos ant laikrodžio į boksztą Szv. Jurgio lietuviszkos bažnyczios, acziu rupestingumui pp. Ažuko ir Mažeikos, apszcziai plaukia. Griebkitės dar, lietuviai, o turėsite puikiausią bažnyczią už visus Amerikos lietuvius!

— Pirmas iszdirbėjas Amerikiszko Kartaus Vyno, Juozas Trineris, Chicagoje, pereitą mėnesį perkraustė savo dirbtuvę į savo locną namą ant 799 S. Ashland Ave. Jo didelis namas labai praktiszkai įrengtas. Trinerio Amerikiszkas Kartus Vynas, viena isz geriausių gyduolių nuo visokių priepuolių vidurinių organų, influencijos, szalczio, yra naudinga namine gyduole ir jau daug pagelbėjo žmonių visokių szios szalies tautų; gabena ją jau ir į Europą. Velijam, kad toji firma ir ant toliaus turėtų tokią pasekmę, kaip iki sziolaik.

— Jei norite gauti darbą, kreipkitės prie M. I. Goodman, 3228 S. Halsted st., tarp 32os ir 33ios ul. Jisai reikalauja vyrų ir merginų dirbti ragszopėj.

— Lenkiszko „Związek'o“ knygyno urėdninkas p. Adomaitis, lietuvys, liko suaresztavotu. Užmeta jam užpuldinėjimą ant jaunų mergaiczių.

— Nuo dokų „Chicago Shipbuilding Co.“ 2 Vasario liko nuleistas į Michigan ežerą naujai pabudavotas garlaivis „Northeastern“.

— J. Rzepa perdurė peiliu polycmoną A. Klass; sudas iszrado Rzepą kaltu žudyme antro laipsnio.

— Pereituos metuos Chicagoj numirė 24941 ypata. Isz to skaitliaus geležinkeliai suvažinėjo 258 žmones, o elektriszki karai 73.

— Geležinkelio kompanija Grand Trunk Western Railway Company užsitraukė skolos 15 milijonų dolerių.

— Kalioszai ir kiti guminiai iszdarbiai firmos „United States Rubber Company“ atpigo ant 20 procento.

— Trukis suvažinėjo J. Mccormick'ą ant Grove & 19 gatvių.

— Didžiausias ir sunkiausias Suvienytų Valstijų palycmonas yra Chicagoj E. Martini. Yra jisai 6 pėdų ir 3 colių augszczio ir sveria 317 svarų.

— Czia liko suaresztuotas grekas Koridis, kurs Grekijoj papildęs žmogžudystę atbėgo czionais. Liks jisai iszsiųstu dėl sudo į Grekiją.

— 3 Vasario sudegė garlaivis, prigulintis firmai McCormick Harvesting Co. Stovėjo jisai upėj netoli Blue Island ir Oakley Ave. Mena, kad kas nors tyczia jį turėjo padegti.

Szis tas.

Tulas Paryžiaus laikrasztis iszleido pranaszavimą dėl dvideszimto szimtmeczio. Naujas szimtmetis bus didei laimingu Prancuzijai, tiktai viduryje jo Prancuziją aplankys didelės audros. Anglija neteks daugybės savo kolionijų. Ispanija įgis ramumą ir garbę. Italija negalės nė girtis, nė skųstis. Isz Austro-Vengrijos kils kelios neprigulmingos vieszpatystės. Turkija liks padalinta: vienas isz dabartinio sultono įpėdinių vieszpataus tiktai ant Mažosios Azijos. Egiptas įgis neprigulmybę. Valdžia popiežiaus pasididįs deszimteriopai.

Daugybės žmonių žuvo baisiose pavandenėse. Ir taip 353 metuose laike pavandenės Cheshire (Anglijoj) prigėrė 3000 žmonių; Glasgove laike pavandenės 758 m. žuvo 400 szeimynų; Dorte 17 d. balandžio 1421 m. vanduo užliejo 72 kaimus ir prigėrė 100.000 žmonių. Baisi pavandenė Holandijoj buvo 1530 m., apie 400.000 žmonių rado grabą vandenije. Catalonijoj 1617 m. prigerė 50.000 žmonių. Mieste Johnstown, Pa. 31 gegužio 1889 m. pratruko kalnuose prudai ir vanduo užliejo visą miestą; žuvo apie 6000 žmonių.

Berlynas ir Chicago turi kuomet lygiai gyventojų, bet Berlynas užima tiktai 23 kvadratiszkų mylių plotą, tuom tarpu Chicago iszskleista ant 190 kv. mylių. Prezidentas Berlyno policijos turi 14 pagelbininkų, 23 rodininkus, 19 assesorių, kurie valdo visu sztabu aficierų, urėdninkų ir 6.022 policijantais. Chicagos policijos szefas turi kelis pagelbininkus, 5 inspektorius, nedaugelį urėdninkų ir 2.090 policijantų. Dėlto-tai Chicagos policija daug daugiaus darbo turėtų, kad norėtų užlaikyti miestą tvarkoje, tuom labjaus, kad Berlynas jau nuo amžių yra apgyventas apszviestų žmonių, o Chicagoj dar priesz 70 metų indijonai medžiojo ant meszkų.

Suraszas indijonų ir nigerių katalikų visose szalise Suvienytų Valstijų jau pabaigtas. Statistika parodo, kad skaitlius indijonų katalikų paskutiniais metais žymiai pasidaugino. Isz viso Suvienytose Valstijose indijonų yra 285.000, isz kurių 100.000 yra katalikai. Pereitų metų statistika parodė 284.000 gyventojų, isz tų 81.1805 katalikus. Daugiausia indijonų randasi valstijoj Indian Territory. Yra ten jų 96.000, isz kurių 3030 katalikų. Turi jie ten 15 bažnyczių, 20 mokslainių, kurias lanko 745 vaikai. Antrą vietą pagal skaitlių užima apielinkė Brownsville; indijonų czia yra 41.000, katalikų yra 40.000. Turi jie ten 36 katalikiszkas bažnyczias, 14 kunigų, 9 mokslaines su 1038 vaikais. Dijecizija Tuscon skaito 30.000 indijonų, kurių tik 1000 yra katalikais, turi 6 bažnyczias ir du kunigu. Dijecezijoj Santa Fe indijonų yra 22,500 isz jų 16.000 katalikų. Dijecizijoj Sioux Falls yra 18.000, isz kurių 6.000 katalikų su 13 bažnyczių ir 1113 kunigų.

Abelnas skaitlius nigerių Suvienytose Valstijose yra 4.915.000 isz kurių 144.251 katalikų. Didžiausios dvi dijecezijos nigerių katalikų yra Baltimore ir New Orleans. Tenais jų yra 115.000. Prie komisijos, kuri iszduoda surinktas dėl indijonų ir nigerių aukas priguli kardinolas Gibons, arcivyskupas Ryan isz Philadelphijos ir arcivyskupas Kain isz St. Louis.

Konstantinopolij kilo didele avantura, kuri brangiai kasztuos Turkijai. Tulas prancuziszkas oficieras nuo laivo „La Monette“ iszėjo su savo paczia pasivaikszcziot po miestą. Iszeinanti isz vienos kavinės turkiszki aficierai bjauriai užkabino ano prancuziszko aficiero paczią. Aficieras tada labai sziurkszcziai aniems atlygino iszniekindamas aficierus padyszacho. Vienas turkas iszsitraukė szoblę ir norėjo kirsti jaja prancuziszką aficierą, bet pastarasis užbėgo tam szaudamas isz revolverio ir ant vietos užmuszdamas turką. Atbėgus policija prancuzą suėmė ir norėjo vesti jį į kalinį, bet szis pareikalavo, kad jį vestų prie prancuziszko ambasadoriaus, ką policija ir padarė. Užmusztojo oficiero brolis, iszgirdęs apie nelaimę pasiryžo atkerszyti giaurui. Apsiginklavęs tuojaus bėgo prie prancuziszko ambasadoriaus, tikėdamasis ten atrasti prancuzą. Paklydo vienog ir vietoj prie prancuziszko ambasadoriaus nubėgo jis prie Anglijos ambasadoriaus. Szveicaras ne norėjo jo leisti prie ambasadoriaus, bet turkas iszsitraukė kindžalą ir atstumęs szveicarą įbėgo į vidų. Tenais po ilgos kovos apėmė turką ambasadoriaus taruai ir atidavė paszauktai per telefoną policijai, kuri rodos nelabai aresztantą saugojo, nes jisai pabėgo bevedant į kalinį. Tą pat dieną Prancuzijos ir Anglijos ambasadoriai atsiszaukė į Augsztają Portą, iszreikszdami nupeikimą turkų oficierams. Turkų valdžia prisakė, kad prancuziszkas oficieras į 24 valandas iszvažiuotų isz Konstantinopolio, bet Prancuzijos ambasadorius tam pasiprieszino. Dabar Prancuzija ir Anglija reikalauja nuo Turkijos atlyginimo. Prancuzija už užpuolimą ir iszniekinimą prancuziszko oficiero, Anglija už įsiveržimą su kindžalu rankoj į namus savo reprezentanto. Turkija tad nelabai smagiam padėjime dabar stovi.

TEMYKIT.

Redakcija „Kataliko“ kasdien buna atdara nuo 8 ryte iki 9 vakare. Szventomis dienoms nuo 12 val. iki 3 ir nuo 5—7 vakare.

Geras peczius

kaip dar kiekviens pripažįs yra reikalingu daigtu. Bet dar reikalingesniu daigtu dėl sveikatos yra turėt namuose geras gyduoles, kurios priduoda kraujo, sujudina jį ir tokiu budu szildo kuną. Viduriai turi but atsakomai szildyti teip kaip ir virszus kuno, kad apsisaugot nuo negerų pasekmių bjauraus oro. Daugelis pavojingų vidurinių ligų pakyla nuo perszalimo, o dėlto, pirm laiko reikia nuo to apsisaugoti. Geriausiu apsaugojimu yra Trinerio Amerikoniszkas Kartus Vynas, vienatinis gydantis vynas Amerikoj kuris apsaugoja nuo visų ligų vidurių ir žarnų, apczystija kraują, suteikia aiszkesnę mintį. Iszdirbamas jis yra tiktai Juozo Trinerio, 799 S. Ashland Ave., Chicago, Ill., pas kurį galima gaut kataliogus arba galima pirkti visose aptiekose. Dabartiniam nevienodam ore kiekviens privalo turėti jį savo namuose.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1,00
one inch per year	$10,00

Nedelinis Laikrasztis

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
Į Užmarę	$2,00

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso.

Katalikas Publishing Co.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Rėdystė neatsako.

Entered at the Chicago, Ill. Post Office as second class matter.

Tautiszka dirva.

— Buvo sutarta, kad susivažiavimas dėl apsvarstymo uždėjimo laikraszczio dėl apgynimo skriaudžiamų tautų atsibus 5 d. Vasario Pittsburge. Dabar bet komitetas, iszrinktas dėl vedimo to dalyko, nusprendė dar atlidėti susivažiavimą, kad didesnės organizacijos galėtų paskirti delegatus ant ano susivažiavimo. Seimas tas bus laikomas 12 vasario Pittsburge.

— „Ukininkas“ szįmet su mažėsiąs, bet užtat jo ir "Varpo" iszduotojai žada iszleisti naują laikrasztį po vardu „Najienos“. Busiąs tai nekaltos įtalpos mėnesinis laikrasztis, už kurį nė Maskolių valdžia žmonių negalės bausti. Redakcija žada talpinti daugiausia rasztų apie „prabaszczius "(?) ir „mergeles „(?). Ką po tuom reikia suprasti? Nenorėtume tikėti, kad „Ukininko“ redakcija užsiimtų.... mergų padalkomis.

Kaip patiriame nuo savo draugų isz Pennsilvanijos, „Vienybę“ nuo kelių mėnesių redagavoja p. J. M., kuris dabar N. 5 to laikraszczio, raszydams varde apsiszaukusio iki sziol redaktoriaus, mėgina pertikrinti visuomenę, jog jų laikrasztis einąs ir ėjęs tikru keliu taruavimo draugijai ir tautai: Gal naujas „Vienybės“ redaktorius, neseniai nusikratęs Castle Garden'o dulkes, ir nežino apie savo laikraszczio prasikaltimus priesz draugiją, tą galės patirti su laiku ir už tai nerugojame ant jo. Ale atleisdami jo nežinojimą negalime atleisti jam, kad jis, dar ką tik pribuvęs, norėtų mums, seniai jau czia besidarbavusiems, savo nežinią užmesti. Raszo p. J. M. „Nuo Redakcijos“, jog girdi tik nuo 12 d. Gruodžio 1900 m. (po prakalbų Pittstone) susidarė katalikiszka partija (o pirm to buvusi tik „Kataliko“ (suprask mųs);partija. Visi Amerikos lietuviai gerai žino, jog jau nuo keliolikos metų Dr. J. Szliupas ir kiti sudarė antikatalikiszką partiją, kuri kas met beveik savo kailį mainė, budama sykį anarchistiszka, socijalistiszka, antikunigiszka, grynai bedieviszka ir tt. Taigi naujas mųs darbininkas ant raszliaviszkos dirvos, norėdams pataisyti „Vienybės“ pagadintą vardą, turėtų nors visiems žinomas neteisybes skelbti. Jei jis tikrai nori iszpildyti savo žodį ir vadinti Kaino vardu kožną bevieną, darantį naują partiją, tai primename jam, kad labai drąsum nori pasirodyti, nes Kaino vardu prisieis „Vienybės“ redakcijai pavadinti Dr. J. Szliupą.

Argi naujas redaktorius iszdrįstų tą padaryti. Gal ir iszdrįs, ale ar p. Mikolainis, „Vienybės“ vyriausias stockholderis tą pavelys.

Lauksime!!

Lietuviai ir Rusinai.

Po tokiu antgalviu patalpino straipsnį rusiniszkas laikrasztis „Svoboda“, kurį czia isztisą talpiname.

Lietuvių yra suvirsz į 3 milijonus ypatų. Gyvena jie Maskolijoj ir Prusuose, o apie ketvirtis milijono apsigyvenę Suvienytose Valstijose Sziaurinės Amerikos. Kadangi maskoliszka valdžia persekioja lietuvius ir visokiais pragumais stengiasi patremti apsireiszkimus tautiszko jų kylimo, tad visas tautiszkas judėjimas perėjo į Prusus ir Ameriką. Tas dėjosi laikuose general-gubernatoriaus Muravjevo, dėl jo nuožmumo praminto „Koriku“. Jisai užgynė spaudinti lietuviszkas knygas lotyniszkomis raidėmis. Szis užgynimas buvo teip akuratiszkai pildomas, kad tuojaus pradėjo atiminėti nuo žmonių maldaknyges, spaudintas lotyniszkomis raidėmis užrubežį ir naikino jas; baudė nekaltus žmones; lietuviszki patrijotai turėjo apleisti savo tėvynę ir kraustytis į užrubežę. Bet nėra to blogo, kad neatnesztų gero, o teisybė ir gyvas žodis nesiduos retežiais savę apkalti. Per tai ir lietuvių judėjimas užrubežį sustiprėjo.

Prusuose ir Amerikoj spaudinasi knygos ir laikraszcziai (nekurios buvo spaudinamos Szveicarijoj ir Anglijoj) ir didesnė jų pusė yra gabenama į Lietuvą, žinoma, ne legaliszkais keliais. Judėjimas ir apszvietimas stiprinasi. O kada pereituose metuose rupesczia lietuviszkų patrijotų liko surengtas skyrius ant Paryžiaus visasvietinės parodos, tad apie juos ir jų reikalą raszė visi laikraszcziai ir parodos vedėjai. Ypatingai prilankiai apie juos atsiszaukia laikraszcziai skriaudžiamų tautų, neturinczių patvaldystės ir tokių, kurios laikosi teisybės. Ir musų laikraszcziuose buvo apie tai kalbama, ir mųs „Svoboda“ apie tai raszė, bet nebus proszalį apie tai dar trupųtį pakalbėti, nes daugelije dalykų jie gal but povyzdžiu rusinams, kaip reikia darbuotis dėl savo tautos.

Tautiszkas lietuvių judėjimas prasidėjo pradžioje 60-tų metų, t. y. nepilnai 40 metų atgal, po panaikinimo baudžiavos Maskolijoj. Tada pradėjo rodytis ir lietuviszkos knygos, žinoma, daugiaus dvasiszkos įtalpos. O kad Maskolijos valdžia tuojaus ir tas uždraudė spaudinti, tad pradėta spaudinti užrubežėj ir slapta gabenti jas į Lietuvą.

Tame laike iszduota 887 visokių brosziurų ir perijodiszkų iszdavimų, kas atsiėjo lietuviams taip brangiai, kaip jokiai kitai tautai ant visos pasaulės. Teip duokime sau laike nuo 1862 m. iki 1897 m. į Lietuvą isz užrubežės slapta pargabenta apie 4 milijonai visokių knygų ir iszleidimų, už ką užmokėta suvirsz 4 milijonai rublių, žinoma, neskaitant visokių bausmių, aresztų, isztrėmimo į Sibyrių ir kitas Maskolijos szalis, o pusę anų knygų maskoliai sudegino ir panaikino.

Nuo 1864 m. iki 1900 m. Prusuose lietuviai iszleido 578 visokias knygas ir brosziuras; laikraszczių iszleidinėjo 18, isz kurių dabar iszeina 5; isz jų susidaro 47 metinės sąsiuvos. Amerikoj pradėjo spaudinti nuo 1880 m. ir nuo to laik iszėjo 173 knygos, o laikraszczių iszeidinėjo 28, isz kurių dar dabar gyvuoja 13, isz jų susidaro 74 metinės sąsiuvos. Visa naujausia lietuviszka literatura susideda isz 751 knygų ir 126 metinių sąsiuvų. O kiek tas kasztavo prakaito, darbo ir pinigų!

Jeigu tik apsvarstysime viską, ką nuveikė Amerikos lietuviai ir palyginsime su tuom, ką padarė toks pats skaitlius Amerikos rusinų, tai pamatysim, kad mes turime mokintis nuo lietuvių, kaip dirbti dėl tautos labo. Lietuviai iszleido Amerikoj nuo 1880 m. 243 knygas kartu su metinėms laikraszczių sąsiuvoms, o rusinai vos tiktai 50. O ką nuveikė toks pat skaitlius rusinų Vengrijoj? Vos tiktai gali susilygint su Amerikos rusinais! Apie Galiciją ir Ukrainą czia nekalbu, nes Galicijoj ir Bukovinoj tautiszkas rusinų kylimas sparcziai eina pirmyn ir gal but pavyzdžių kitiems, bet tenais yra 3 milijonai rusinų ir turi jie ten sziokią tokią politiszką laisvę. O Ukrainoj, Maskolijoj, kur gyvena į 25 milijonus rusinų prispausti yra teip kaip lietuviai.

Viską gerai apsvarstę pamatysime, kad ir pas mumis ne vienas reikalas turi buti kitaip vedamas.

Lietuviai yra žmonės prasti, savo padėjimu ir istorija labai susiartinę su rusinais. Lietuviai ir rusinai kadaisia turėjo savo neprigulmingą lietuviszkai-rusiszką vieszpatystę, kuri pateko į lenkų nagus, kurie uždėjo ant lietuvių ir rusinų baudžiavą. Nupuolus lenkų vieszpatystei Lietuvą pasidalino Maskolija su Vokietija, o Rusinus Maskolija ir Austrija (pastaroji dar padalino ją į 3 dalis.) Maskoliszka valdžia lygiai spaudžia, persekioja iszvaro į Siberiją ir tt. rusinus ir lietuvius.

No laiko uždėjimo svetimo jungo ant abejų mųs, mes užmirszome viens kitą ir neturėjome tarp savęs susidurimo. Bet nemilaszirdingo likimo iszmesti už marių, į Ameriką, mes vėla susitikome. Pas mus ir pas lietuvius tie pat sopuliai ir kanczios! Drauge tad galime darbuotis daugelije dalykų. Darbas Amerikos lietuvių patrijotų dėl savo tautos gali but povyzdžiu Amerikos rusinams. Pas juos nėra nė „prusiszkų ungarų“, nė „caroslavų ruskių“, kaip pas rusinus. Pas juos arba lietuvys, arba szalin traukkis! O rusinas vopalioja, kad jeigu staiga užmirsztų savo kytriai bjaurią noturą, tai isz syk nustotų buti rusinu.

A. Lavkov.

Kratos pereitų metų.

Jau buvom truputį užmirszę siutimus Vonsiackoi Suvalkų gubernijoj, jau žaisdos mus szirdies buvo pradėję gyti, bet sztai ir vėl pakilo vėtra. Suvalkiecziai džiaugėsi iszlydėję Vonsiackoi. Bet džiaugėsi pergreit, nes tas džiaugsmas pavirto dabar mums kauniecziams į verksmą. Reikėjo iszlydėti jį pas liucipierių, tada butumėt galėję tikrai džiaugtis, tada butumėt galėję ir žvakę trijų pudų nupirkti jo atminczіai. Gaila, kad pas mus vis tik rengiasi ir rengiasi, o susirengti jokiu budu negali. Kalbų, prižadų baisybė, nors kartais (va, kaip sziczia) visai nereikėtų burnos auszyti, o tik imt padaryt ir atlikta. Vonsiackoi dasigirdęs, kad lietuviai rengiasi iszmokėt jam skolas, padus pasikasė ir į Gudiją! Net Siberijoj Tomske atsidurė.... Bet nobodu jam ten buvo; iszsiilgo mus kraszto, mus aszarų, mus kalėjimų, lietuviszkų knygų.... O czia vėl girdi: Muravjovui paminklą pastatė! Ar-gi jis Vonsiackoi negalėtų but įpėdiniu Muravjovo? Ar negalėtų užsipelnyti tokio jau paminklo kur Kaune, Senapilėj? Jug anas už tai užsipelnė tokią garbę, kad iszdegino mus kraszto sodžius iszkorė daugybę žmonių, iszvarė kelis tukstanczius nekaltų į Siberiją, Gudiją! priveisė mus kraszte burliokų, užgynė spaudinti lietuviszkas knygas lotyniszkoms raidėmis!.... Kuo-gi Vonsiackoi blogesnis? Jug ir jis naktis nemigo, dienas nevalgė, kad tik isznaikinti, isztremti Gudijon tuos „prakeiktus“ lietuvius, ką skaito ir platina lietuviszkas knygeles ir laikraszczius! Ir jis ne vieną lietuvį aresztavo, kankino kalėjime! ne vieniems tėvams, ne vienam broliui ir seseriai kruvinas aszaras iszspaudė!ne vieną szeimyną paliko be vyro, vaikus be tėvo!.... O ar-gi jam už tai ne verta paminklo?! Jei negana da tų aukų, tai jis mokės ir daugiau surasti!.... „Kad tik manę perkeltų į Kauno gubernią, tai asz visus litvomanus!.... kaip Senapilėj.... Tada tikrai medalis .... paauksztinimas .... O gal kaip Muravjovas.... svajojo Vonsiackoi.

Ir Dievas iszklausė jo troszkimo: gavo žinią, kad jį perkelia į Liepojų. Matot, czia darbininkai pradėjo kilti priesz ponus fabrikantus, tai reikia gudraus sznipo, kad susekti vadovus.

Vonsiackoi to tik ir laukė: jis žinojo, kad Liepojuj budamas galės toliau varyti pradėtą Senapilėj darbą. Kaip iszalkęs vilkas bėgo jis į mus kraszta, pajutęs kvapą lietuvių kraujo. Atbėgo, iszsižiojo, tarytum visus nori praryt. Tuoj pradėjo sznipinėt po Liepojų; vieną, kitą jau aresztavo; suėmė kelis knygneszius. Juos privertė nurodyt ant daktaro Vaineikio, buk tai esą jo knygos, buk jis juos samdęs. Žinoma tuoj krata Palangoj pas daktarą. Jo nerado namie; jis buvo neseniai po vestuvių ir vieszėjosi pas savo uoszvį Pavlovską Slaveitų sodžiuj, Darbėnų parapijoj, Telszių pavietyj. Raudonsiuliai surado jį ir ten: 23 Gegužės 9 valandoj ryto atužė Varnių pristavas su gauja žandarų ir žemskių, padarė kratą, bet nieko neradęs iszvažiavo, daktaro tuom tarpu nearesztavo. Dasigirdęs apie tai Vonsiackoi, vis tiek liepė jį paimt. Rodos 12 adynoj naktį vėl atsibaldė raudonsiuliai; daktaro nerado namie; truputį palukėjo, žiuri — parvažiuoja. Kaip bitės apspito nabagėlį ir aresztavo. Nuvežė isz pradžios į Sziaulius, paskui į Liepojų ir dabar pavestas prieglobai Vonsiackoi. Sznipas giriasi sucziupęs vadą litvomanų, baisų socialistą anarkistą ir tt.; per jį, sako raudonszniurkis, ėjo visokios, užgintos valdžios knygos, bet tai tik mena, — darodymų tikrų neturi. Daktarą kaltina ir už tai, kad jis pernai buvo prisidėjęs prie lietuviszko spektaklio Palangoj, bet czia įkast negalį, nes spektaklis buvo valdžios daleistas, o vėl Vaineikis kaip aktorius nedalyvavo.

O prisiminus tuos mus spektaklius, kiek jie trukszmo raudonsiuliams padarė, ypacz Vonsiackoi! Szįmet vasarą buvo rengiami lietuviszki spektakliai Mintaujoj (czia jau pradžioj birželio daleido), Liepojuj ir Palangoj. Įsitaisė, žinotumėt, trupa lietuvių artistų ir jau važiuos isz vienos vietos į kitą. Vonsiackoi pakėlė nosį, vuodžia vuodžia... „Karaul“! suriko, „litvomanija“! Tuoj uždraudė spektaklius, afiszas liepė nulupinėt.... Daug žmonių jau net atkeliavę buvo ant spektaklio; nueina bilieto pirkti, ugi žiuri: iszlenda isz kampo (kambario) raudonsiulis! „Kokia tamistos pavardė“? klausia: „praszom į policiją“.... Tokią matot merzkerę iszsimislijo sznipai: „kas eina ant lietuviszko spektaklio, tas litvomanas“!

Ir artistų nepaleido. „Jie kelia žmones priesz valdžią su tais savo spektakliais! Mes jiems parodysim“!.... Da Palangoj bebunant artistams prisiėjo kelis kartus rumcziuotis su sznipais, ant galo mato, kad jau ten, nieko neiszeis, važiuoja į Liepojų. Mislijo daleidimą iszgaut, bet kur tau? Nespėjo da artistai atvažiuot į Liepojų, ugi įsilaužia pas juos Vonsiackoi su savo armija, tuoj krėst. Iszkrėtė visas pakampes, net mergelių sijonų nepraleido — o nė dinamito nė parako nerado, tik.... savo baltas rankutes į visokius sziukszlynus susitepė. Bet sznipai da nenusiminė. Pirmiejie, kaipo mislijo Vonsiackoi, artistai, studentai Janulaitis, Mongirdas ir Staszinskas, buvo apsinakvoję; pas juos ir mislijo pelnyt. Vonsiackoi apstatė savo kareiviais namą Pacevyczienės, kur apsistojo artistai ir laukia anų pareinant. Kelis gudruolius iszleido į miestą jieszkoti Janulaiczio ir kitų. Sznipukai neparėjo su tuszcziomis rankomis: nuėjo pas aludę rado girtą latvį, ar vokietį — paėmė, nuėjo pas „namus karaliaus“ — paėmė kitą, ir veda pas Vonsiackoi; bet jis tuoj nuvuodė, kad czia nepavojingi, isztikimi žmonės; jie da gali but pagelbininkais oberszniposo.... Ant galo sulaukė ir savo aukų. Sznipo akys virte virė isz džiaugsmo, kad jau tie paukształkai rankose. Viduryj gatvės sucziupo vaikinus, nuvarė į policiją, iszkrėtė; nors ir nieko pas juos nerado, bet jų jau nepaleido. „Tai pirmutinė ranka Vaineikio! asz juos visus“!.... svajoja Vonsiackoi. Mongirdas ir Janulaitis da tebesėdi. Vonsiackoi kaltina juodu už platinimą prieszingų valdžiai knygelių, raszymą korespondencijų, straipsnių, bet ir czia jokių darodymų neturi; jis labai greitas užmest kaltę; iszpradžių net grąsino perduot Janulaitį į kareiviszką sudą, bet su vėjais nuėjo tas jo plepėjimas. Beje, paliepė padaryt kratą pas Janulaiczio tėvus ir Sziauliuose pas seseris, kur gyveno studentas — ir czia nieko nerado. Tuo pacziu laiku krėtė Sziauliuos pas Jaszkevyczytę. „Mat ji pasisipažįstanti su Vaneikiu“! Teisybė, dalyvavo pernai ant lietuviszko spektaklio Palangoj, szįmet Rygoj, Liepojui, Mintaujoj, tai kur jau czia nekrės?! Jug, tai baisiausia maisztininkė akise Vonsiacko! Rasti nieko nerado, na tai isz piktumo nors pilną krepszį nekaltų laiszkų prisigrudo ir nusiuntė į Liepojų iszsznipinėt, ar jie nekvepia litvomanija; o kad susekti, kas ateina pas Jaszkevyczytę, paskyrė du aniuolu sargu: iszpradžių skambindavo pentinais po langais, nė užmigt neduodavo; paskui vyresniejie turbut liepė nusiimt pentinus, nes skambinant nebuvo girdėt.

Nesiseka sznipui — medalio gal neužsipelnys! „Ne, asz juos visus.... butinai!.... Bet kaip czia įgriebt geriau“? Neilgai lauže galvą Vonsiackoi: atsiminė, kad geriausiai galima susekt lietuvių pėdas ir papirkus isz jų paczių tarpo kokį sznipuką. Taip ir padarė. Tuoj pilnas miestas, kaip grybų po lytui, paskliido sznipukų: vieni valkiojasi kareivių drabužiuos apsivilkę, kiti — kalėjimų sargų, vieni, kaip ponai, gelumbėse, kiti nudriskę.... Nė žingsnio nežengsi, kad tavęs nepamatytų tavo aniolas sargas. O tokių sargų jau į pora szimtų, sako, yra Liepojuj. Jie gudrus kaip žalcziai, kaip žalcziai tyko, tyko, meilinasi — imk ir dėk juos prie žaisdos! — bet „nelaimė žmogui, kuris neparmanė gudrybės szėtono“! Teisybė, gudrus szėtonas, o Sagaitis ir už jį gudresnis. Jis nusidavė karsztu lietuviu ėsąs; kad da labiau pasirodyti, pradėjo rinkt aukas dėl lietuvių kankintinių. Rinkdamas aukas nuvažiavo ir į Sziaulius pas lietuvį Ambrožaitį. Pats karsztai kalbėjo ir ragino savo draugą į darbą dėl abelno labo; tik sztai, jiems bekalkant, įszsilaužia nepraszyti svecziai, abudu aresztuoja ir veža į Liepojų. Sagaitį, kaip nekaltą, ant rytojaus paleido, o į jo vietą paėmė teipgi jo iszduotus: Danilevyczių, dorą vyrą, jau vedusį, ir girtuoklį Fiszerį.

Ir Vonsiackoi nesnaudė: da pirmiau truputį buvo krėtęs pas mokintinius Poketurį ir Oliaką; paskui pas Žiupsnį ir Vereikienę — nieko nerado. Vereikienę kelis kartus tyrinėjo; ypacz klausinėjo, kas do per vienos: Szatrijos Ragana, Bitė, Žemaitė.... Negalėdamas nieko iszgauti nuo jaunos, bet tvirtos moteriszkės, Vonsiackoi puolėsi prie Sagaiczio. Apsirėdęs kalėjimo sargo drapanas, atszliaužė gyvatė pas Vereikienę ir praszė jos laiszką pas vyrą paraszyti, bet nepasisekė nabagui....

„Asz taip padarysiu, kaip Suvalkų gubernijoj!.... Kaip szluote iszluosiu“!.... sukandęs dantis ir kumsczia duodamas į stalą sznypszczia Vonsiackoi. O kaliniai sau sėdi ir juokiasi, nė kiek nenusiminę; nekurie net geriau iszrodo. Isz pradžių, ypacz Vaineikį kietai laikė: nedaleisdavo su nieku pasimatyti, jokio valgimo atneszti. Daktarienė skundėsi ministeriui vidaus dalykų ir tas daleido pasimatyti: dabar jau ir valgio galima nuneszti.

Vainikas Muravjovo neduoda Vonsiackoi užmigti! Jis vis zuja ir zuja. Kur pats negali, ten kitus siundo. Visur jis randa: ir pas baltasias meszkas ir kur vynuogės auga. Pradžioj Rugpjuczio aresztavo Aleksote daktarą Roką Szliupą — rado lenkiszkų uždraustų knygelių, Rugsėjo mėnesyj aresztavo Maskvoj ir atvežė į Liepojų apysenį žmogų, pabaigoj Rugsėjo arėsztavo Krėtingoj d-rą Jauniszį, pradžioj Lapkriczio — Archangelsko gubernijoj daktarą Aliakną; pradžioj Rugsėjo krėtė Pilviszkiuos, Suvalkų gub. pas d-rą Grinevyczių pasiėmė lietuviszkas, cenzuros leistas knygas; Rugsėjo mėn. krėtė Dorpate pas studentą Avižonį, pradžioj Lapkriczio — Astrachaniaus gub. pas d-rą Pautienių, 18 RupjutįJoniszkėlyj pas Gabrielę Petkevyczytę, 23 Rugpjutį ir 13 Lapkritį pas studentą Viszinską, apie 13 Rugsėjį pas d-rą Sketerį ir Daugirdą.

Tai kokią litaniją asz jums pagiedojau! O mislijat jau galas? Ne, da toli szaukia! Ikisziol asz kalbėjau tiktai apie inteligentus, apszviestesniuos brolius, o jug da liko sermėgiai. Ir jų neapleido apveizda Vonsiackoi, jis isz szaknų nori iszraut litvomaniją.... Pas kontrabandneszį Vincą Birbilą net tris dienas krėtė, landžiojo po visas pabulkes, kolaik „viską“ surado; ó rasti rado daug lietuviszkų knygų; pas Baranauską krėtė du kartu, ir isz antrojo jį aresztavo radę knygelę apie bites ir, daugiau nieko; suimtas teip-gi vienas konduktorius už lietuviszkas knygas; kontrabaneszis Benediktas ir atgabentas prieglobai Vonsiackoi....

Czia da toli ne visi kankintiniai pakliuvę į sznipo nasrus; pereina kartais kelios savaitės, pakol liudnas garsas atsimusza į mus ausis. Bet ir szitų pavardžių užtenka, kad pamatyti darbsztumą Vonsiackoi. Na sakykit, vyrucziai, ar ne verta jam už tai medalio? Ar toli jis bėgęs nuo Muravjovo-Koriko? Ne, tik milžinas-gudragalvis gali isz adatos vežimą priskaldyt! szimtas paprastų sznipukų to nepadarys, ką jis vienas padaro!....

Kresdami pas d-rą Vaineikį, raudonsiuliai užtiko užraszyta da nuo senovės, kam jis kiek pinigų kaltas, o kas jam; rado fotogafiją lietuvių (grupą), nusitraukusių pernai per lietuviszką spektaklį Palangoj. „Czia litvomanija atsiduoda“, pamislijo Vonsiackoi, ir ėmė krėst pas visus, keno tik pravardę rado arba ant fotografijos buvo. Nekurių (Liansbergo) rado tiktai popierėlę su pavarde (vizitinę popierėlę), o ir juos neaplenkė: iszkretė da ir aresztavo. Vonsiackoi, matot nereikia ką rasti — jis suuodžia kaltininką kaltajį. Nekurių jieszkojo per visą vasarą (Viszinskio, Sketerio, Aliankos), o tik ant galo rado ir gana. „Nenuorama“, nusprendė Vonsiackoi, tai daktaras Sketeris. Pas jį ir atsibeldė panevėžiszkis sznipas Vasilievas. Vidurnaktį ėmė laužti duris, ir įsilaužė. Iszkrėtę rado lietuviszkų cenzuruotų knygų, bet jų nepaėmė.

— Tamsta pažįsti d-rą Vaineikį? — klausia barszkutis Vasilievas Sketerio.

— Vaineikį? pažįstu.... O ką — labas dienas nuo jo? iszlėto kalba d-ras.

— Jis suimtas.... Su juo baisi istorija iszėjo....

— O kas? — paklausė palukėjęs daktaras.

— Tamistai jis kaltas pinigų? — nusiduoda negirdįs, ką jo klausia.

— Kaltas.... Tai kas isz to?

— O ar tamista nežinai, ką reiszkia žodis „nenuorama“? — mėtosi raudonsiulis nuo vieno daigto prię kito ir vis iszvertęs akis žiuri į d-rą.

— Nenuorama... kaip czia pasakius maskoliszkai?.... „Dokuczlivij“.... bet ne, negalima vienu žodžiu pasakyti....

— Bet tai pseudonimas....

— Pseudonimas? Navatnas pseudonimas.... ir kam jis reikalingas?.... Asz niekad jų nevartoju. Jei ką darau, tai neslepiu: savo tikrą pravardę sakau.... kaip tamstai?....

O suimtiejie jau nebesutelpa Liepojaus kalėjime; isz ten siunczia į kitus kalėjimus, o ant jų vietų tuoj naujus pristato. Isz Liepojaus iszgabeno Mintaujon d-rą Vaineikį ir Danilevyczių, į Gazenpatą — Janulaitį, Birbilą ir da kelis.

Vyrucziai! argi galima daleisti, kad vienas žmogus tiek pragaiszties darytų? Ar-gi

---

jau neatsiras žmogus, kuris iszluosuos mus nuo to budelio! Jei jis nori butinai pavyti Muravjovą, užsipelnyti paminklą, tai dėkim pinigus ant jo garbės! — gal tada apsimalszys.... Žmogus.

Isz „Ukininko“.

Jubilejaus reikaluose.

Chicagos Arci-dijecezijos klebonai gavo urėdiszką rasztą nuo arci-vyskupo, kurs teip skamba:

Chicagos Arci dijecezija.
Kancleriо biuras,
311 Superior str.
Chicago, 30 Sausio 1901.

Garbingas Kunige!—

Musų Szv. Tėvas, Leonas XIII, apasztaliszku laiszku nuo 25 Gruodžio 1900 m. laike szeszių mėnesių bėgancziuose metuose suteikė abelnus atlaidus jubilejaus formoje.

Dabar apszaukiam ir patvirtinam tą jubilejų Chicagos arci-dijecezijoj ir skiriamę laiką dėl jo įgyjimo nuo 3 d. Vasario iki 3 Rugpjuczio priskiriant ir abi tas dienas.

Sziuomi rasztu suteikiame, kad tame pat laike visi spaviedinkai arci-dijecezijoj turėtų didesnę galę tame laike pildyme virszuj minėto dekreto, kurio kopiją kunigui persiųs kancleris. Varunkai gavime jubilejaus yra teip užbrėžti paciame dekrete;

„Ir dėlto visiems vierniemsiems abiejų lyczių, visose dalise svieto, priskaitant net ir tuos, kurie pribuvo į Rymą pereituose metuose ir ten ar kur kitur aplaikė jubilejų po kokioms nors iszlygoms, suteikiam ir duodam mylestingai Kristuje vieną kartą visiszką atlaidą, atleidimą ir dovanojimą nusidėjimų, persergėdami, kad velykinės iszpažinties nežtenka dėl naudojimosi jubilejum,—jeigu laike szeszių mėnesių nuo laiko apgarsinimo dabartinio laiszko kiekvienoj dijecezijoj atlankys katedrą vyskupo sostapilėj arba vyriausią bažnyczią tam pat mieste nors sykį ant dienos per penkiliką dienų pagret, ar nė ne, szventę ar paprastų, ir tikrai dievobaimingai melsis dėl paaugszinimo Bažnyczios, isznaikinimo herezių, sątaikos katalikiszkų vieszpaczių ir iszgelbėjimo krikszczionių. Vietose, kur nėra keturių bažnyczių, perdėtiniai turi tiesą paskirti mažesnį skaitlių bažnyczių, arba tik vieną ten kur yra tiktai viena bažnyczia, kurias tikinti turi lankyti paskirtą sykių skaitlių, teip kad 60 kartų atlankytų per penkioliką dienų ar tai pagret, ar skyrium.“

Kas link lankymo bažnyczių tikinti mieste Chicagoj turi lankyti mųs katedraliszką bažnyczią, savo locną parapijinę ir dvi kitas bažnyczias, kurias pats gal pasiskirti. Sąnariai katedraliszkos bažnyczios turi lankyti kitas tris bažnyczias.

Kitose vietose, kur yra keturios ar daugiaus bažnyczių turi lankyti savo parapijinę bažnyczią ir kitas tris. Kur yra tiktai trys bažnyczios du syk reik lankyti savo bažnyczią, o sykį kitas dvi; kur yra tiktai dvi bažnyczios, kožną reik lankyti po du kartu. Kur yra tiktai viena bažnyczia, reik ją kasdien lankyti keturis kartus. Lankyti reikia per penkioliką dienų.

Spaviedninkai turi tiesą paliuosuoti nuo lankymo visus tuos, kurie turi dideles periszkadas. Parapijose, kuriose atsibuna jubilejiszka procesija į parapijinę bažnyczią po klebono vadovyste, vienas atlankymas stoja už tris, paskui ketvirtu syk reik lankyt katedrali-

---

czią, o jei jos ne
kioj nors kitoj
jeigu kitos baž
nėra, tad dar syk
vo parapijinę baž
Garbingų kleb
perskaityti szį
parapijonams
juos, kad rupint
jubilejaus mylis
dos savo dusziųj.
Lieku, Garbing
velijanczių gero.
† P. A.
Chicagos A
F. J. Barry
Kancleris.

Aukos dėl dabaig Liet. par. bažnyc mo Chica

Sausio

Bukontas Jonas
Bartusris Jurgis
Dapkus Ant.
Galkauskis Domin.
Urbonavicze Kaz.
Martiszauskis Ludv
Miestauskis Bonifa
Gedraitis Dominin
Szeputis Antanas
Gapsris Dom.
Vaitkevicienė Ur
Liezkus Ant.
Siemaszka Stan.
Liezkus Francisz.
Adomaitis Antana
Liezkus Stan.
Greiczius Mikol.
Liezkavicze Ambr
Baranauskaitė On
Szarkauskis Juoz.
Ziogas Juoz.
Žukauskis Fran.
Brazauskis Fran.
Brazauskis Kaz.
Serapinas Antana
Dajoras Simeonas
Norkevicze Vlady
Milauskis Kaz.
Dobrovolskis Vin
Lavinavicze Juoz
Kaspariunas Ben
Mockus Jonas.
Norkus Povilas
Virkszas Kaz.
Maliszauskis Zig
Koncevicze Kon
Sziemaiszus Ant
Žimoncžius Petr
Pukelis Juoz.
Pukios Marceli
Staszkunas Sta
Klore Konstan.
Juszka Kaz.
Norvila Jonas
Ganusauskis B
Zaronka Jurg.
Macziukas Teo
Dombrauskis J
Lukoszius Mat
Skalisžius Ign
Davkintas Pili
Aukszkalnis J
Ulberkis Jero
Szarkauskis
Ciparis Jonas
Norgilas Juoz
Sudeikis Vinc
Szerpitis Jon
Bagdonas Za
Batis Adoma
Laukaitis Ju
Macziukas S
Vazgirdas S
Laudanskis
Zimkus Ka
Szlauteris
Streokis Pe
Dargevicze
Andrejaus
Kukszta P
Dapkus St
Žonsitis Ju
Mockus Jo
Szniauksta
Vaiszvilas
Klore Kaz
Miknius F
Plauszka
Jucius Pe
Lukoszius
Urbonas
Jurginas
Urbonas
Mikutav
Vaiszvil
Raudis
Rasikev
Bauža J
Giaczas
Budviti
Matikov
Capins
Ivinski
Ivinski
Sasnau
Szieba
Palam
Rauk
Pliniu
Vaitk
Jokul
Kum

[...]e, da toli szaukia! [...]asz kalbėjau tiktai [...]igentus, apszviestes[...]lius, o jug da liko [...]. Ir jų neapleido [...] Vonsiackoi, jis isz [...]ori iszraut litvomani[...] Pas kontrabandneszį [...]rbilą net tris dienas [...]adžiojo po visas pa[...]kolaik „viską“ sura[...]asti rado daug lietu[...]nygų; pas Baranauc[...]du kartu, ir isz ant[...]resztavo radę knygelę [...]es ir, daugiau nieko; [...] teip-gi vienas kon[...]us už lietuviszkas kny[...]ontrabaneszis Benedik[...] atgabentas prieglobai [...]koi....

[...]da toli ne visi kankin[...]akliuvę į sznipo nas[...]reina kartais kelios san[...] pakol liudnas garsas [...]sza į mus ausis. Bet ir [...]avardžių užtenka, kad [...]rti darbsztumą Vonsiac[...] Na sakykit, vyrucziai, [...]erta jam už tai meda[...] Ar toli jis bėgęs nuo [...]jovo-Koriko? Ne, tik [...]as-gudragalvis gali isz [...] vežimą priskaldyt! [...]s paprastų sznipukų [...]adarys, ką jis vienas pa[...]....

[...]esdami pas d-rą Vaineikį [...]udonsiuliai užtiko užra[...]da nuo senovės, kam jis [...]pinigų kaltas, o kas jam; [...] fotografiją lietuvių (gru[...]nusitraukusių pernai per [...]viszką spektaklį Palan[...] „Czia litvomanija atsi[...]a“, pamislijo Vonsiackoi, [...]ė krėst pas visus, keno [...]pravardę rado arba ant [...]grafijos buvo. Nekurių [...]nsbergo) rado tiktai po[...]ėlę su pavarde (vizitinę [...]ierėlę), o ir juos neaplen[...] iszkretė da ir aresztavo. [...]siackoi, matot nereikia ką [...]i — jis suuodžia kaltinin[...]kaltajį. Nekurių jieszko[...] per visą vasarą (Viszinskio, [...]eterio, Aliankos), o tik ant [...]lo rado ir gana. „Nenuo[...]ma“, nusprendė Vonsiackoi, [...]i daktaras Sketeris. Pas jį [...] atsibeldė panevėžiszkis szni[...]s Vasilievas. Vidurnaktį [...]nė laužti duris, ir įsilaužė. [...]zkrėtę rado lietuviszkų cen[...]uruotų knygų, bet jų nepa[...]mė.

— Tamsta pažįsti d-rą Vai[...]eikį? — klausia barszkutis [...]Vasilievas Sketerio.

— Vaineikį? pažįstu.... O [...]ką — labas dienas nuo jo? isz[...]lėto kalba d-ras.

— Jis suimtas.... Su juo [...]baisi istorija iszėjo....

— O kas? — paklausė pa[...]lukėjęs daktaras.

— Tamistai jis kaltas pini[...]gų? — nusiduoda negirdįs, ką [...]jo klausia.

— Kaltas.... Tai kas isz [...]to?

— O ar tamista nežinai, ką [...]reiszkia žodis „nenuorama“?

— mėtosi raudonsiulis nuo [...] vieno daigto prię kito ir vis [...] iszvertęs akis žiuri į d-rą.

— Nenuorama... kaip czia [...]pasakius maskoliszkai?.... „Dokuczlivij“.... bet ne, ne[...]galima vienu žodžiu pasaky[...]ti....

— Bet tai pseudonimas....

— Pseudonimas? Navatnas pseudonimas.... ir kam jis reikalingas?.... Asz niekad jų nevartoju. Jei ką darau, tai neslepiu: savo tikrą pravardę sakau.... kaip tamstai?....

O suimtiejie jau nebesutelpa Liepojaus kalėjime; isz ten siunczia į kitus kalėjimus, o ant jų vietų tuoj naujus pristato. Isz Liepojaus iszgabeno Mintaujon d-rą Vaineikį ir Danilevyczių, į Gazenpatą — Janulaitį, Birbilą ir da kelis.

Vyrucziai! argi galima daleisti, kad vienas žmogus tiek pragaiszties darytų? Argi jau neatsiras žmogus, kuris iszliuosuos mus nuo to budelio? Jei jis nori butinai pavyti Muravjovą, užsipelnyti paminklą, tai dėkim pinigus ant jo garbės! — gal tada apsimalszys.... Žmogus.

Isz „Ukininko“.

Jubilejaus reikaluose.

Chicagos Arci-dijecezijos klebonai gavo urėdiszką rasztą nuo arci-vyskupo, kurs teip skamba:

Chicagos Arci dijecezija.
Kanclerio biuras,
311 Superior str.
Chicago, 30 Sausio 1901.

Garbingas Kunige!—

Musų Szv. Tėvas, Leonas XIII, apasztaliszku laiszku nuo 25 Gruodžio 1900 m. laike szeszių mėnesių bėgancziuose metuose suteikė abelnus atlaidus jubilejaus formoje.

Dabar apszaukiam ir patvirtinam tą jubilejų Chicagos arci-dijecezijoj ir skiriame laiką dėl jo įgyjimo nuo 3 d. Vasario iki 3 Rugpjuczio priskiriant ir abi tas dienas.

Sziuomi rasztu suteikiame, kad tame pat laike visi spaviedninkai arci-dijecezijoj turėtų didesnę galę tame laike pildyme virszuj minėto dekreto, kurio kopiją kunigui persiųs kancleris. Varunkai gavime jubilejaus yra teip užbrėžti pacziame dekrete;

„Ir dėlto visiems vierniemsiems abiejų lyczių, visose dalise svieto, priskaitant net ir tuos, kurie pribuvo į Rymą pereituose metuose ir ten ar kur kitur aplaikė jubilejų po kokioms nors iszlygoms, suteikiam ir duodam mylestingai Kristuje vieną kartą visiszką atlaidą, atleidimą ir dovanojimą nusidėjimų, persergėdami, kad velykinės iszpažinties neužtenka dėl naudojimosi jubilejum,—jeigu laike szeszių mėnesių nuo laiko apgarsinimo dabartinio laiszko kiekvienoj dijecezijoj atlankys katedrą vyskupo sostapilėj arba vyriausią bažnyczią tam pat mieste nors sykį ant dienos per penkieliką dienų pagret, ar nė ne, szventę ar paprastų, ir tikrai dievobaimingai melsis dėl paaugsztinimo Bažnyczios, isznaikinimo herezijų, sątaikos katalikiszkų vieszpaczių ir iszgelbėjimo krikszczionių. Vietose, kur nėra keturių bažnyczių, perdėtiniai turi tiesą paskirti mažesnį skaitlių bažnyczių, arba tik vieną ten kur yra tiktai viena bažnyczia, kurias tikinti turi lankyti paskirtą sykių skaitlių, teip kad 60 kartų atlankytų per penkioliką dienų ar tai pagret, ar skyrium.“

Kas link lankymo bažnyczių tikinti mieste Chicagoj turi lankyti mųs katedraliszką bažnyczią, savo locną parapijinę ir dvi kitas bažnyczias, kurias pats gal pasiskirti. Sąnariai katedraliszkos bažnyczios turi lankyti kitas tris bažnyczias.

Kitose vietose, kur yra keturios ar daugiaus bažnyczių turi lankyti savo parapijinę bažnyczią ir kitas tris. Kur yra tiktai trys bažnyczios du syk reik lankyti savo bažnyczią, o sykį kitas dvi; kur yra tiktai dvi bažnyczios, kožną reik lankyti po du kartu. Kur yra tiktai viena bažnyczia, reik ją kasdien lankyti keturis kartus. Lankyti reikia per penkioliką dienų.

Spaviedninkai turi tiesą paliuosuoti nuo lankymo visus tuos, kurie turi dideles periszkadas. Parapijose, kuriose atsibuna jubilejiszka procesija į parapijinę bažnyczią po klebono vadovyste, vienas atlankymas stoja už tris, paskui ketvirtu syk reik lankyt katedraliszką bažnyczią, o jei jos ne but, tad kokioj nors kitoj bažnyczioj, o jeigu kitos bažnyczios visai nėra, tad dar sykį atlankyt savo parapijinę bažnyczią.

Garbingų klebonų praszom perskaityti szį laiszką savo parapijonams ir paraginti juos, kad rupįtųsi dagauti jubilejaus mylistas, dėl naudos savo duszių.

Lieku, Garbingas Kuninge,
velijanczių gero Kristuje.

† P. A. Feehan,
Chicagos Arci-vyskupas.

F. J. Barry
Kancleris.

Aukos dėl dabaigimo szv. Jurgio Liet. par. bažnyczios budavojimo Chicago, Ill.

Sausio mėn.

Bukontas Jonas	1.00
Bartuszis Jurgis	1.00
Dapkus Ant.	1.50
Galkauskis Domin.	1.00
Urbonavicze Kaz.	1.00
Martiszauskis Ludvikas	1.00
Miestauskis Bonifacas	1.00
Gedraitis Domininkas.	1.00
Szeputis Antanas	1.00
Gapszis Dom.	2.00
Vaitkeviczienė Urszule	1.00
Liezkus Ant.	1.00
Siemaszka Stan.	1.00
Liczkus Francisz.	1.00
Adomaitis Antanas	1.00
Liczkus Stan.	1.00
Greiczius Mikol.	1.00
Liezkavicze Ambroziejus	1.00
Baranauskaitė Ona	1.00
Szarkauskis Juoz.	5.00
Žiogas Juoz.	2.00
Žukauskis Fran.	5.00
Brazauskis Fran.	1.00
Brazauskis Kaz.	1.00
Serapinas Antanas	50c
Dajoras Simeonas	50c
Norkevicze Vladyslovas	1.00
Milauskis Kaz.	1.00
Dobrovolskis Vinc.	1.00
Lavinavicze Juoz.	50c
Kaspariunas Benediktas	1.00
Mockus Jonas.	4.00
Norkus Povilas	1.00
Virkszas Kaz.	1.00
Maliszauskis Zigmontas.	1.00
Koncevicze Konstant.	1.00
Sziemaiszius Antanas	1.00
Žimonczius Petras	1.00
Pukelis Juoz.	2.00
Pukius Marcelinas	1.00
Staszkunas Stanisl.	2.00
Klore Konstan.	1.00
Juszka Kaz.	1.00
Norvila Jonas	1.00
Ganusauskis Boles.	1.00
Zaronka Jurg.	5.00
Macziukas Teofilius	5.00
Dombrauskis Jonas	1.00
Lukoszius Mateuszas	5.00
Skaliszius Ignacas	2.00
Davkintas Pilipas	1.00
Aukszkalnis Jonas	3.00
Ulberkis Jeronimas	3.00
Szarkauskis	2.00
Ciparis Jonas	2.00
Norgilas Juozapas	1.00
Sudeikis Vincentas	1.00
Szerpitis Jonas	3.00
Bagdonas Zacheuszas	5.00
Batis Adomas	1.00
Laukaitis Juozupas	2.00
Macziukas Stanislovas	5.00
Vazgirdas Stanislovas	4.00
Laudanskis Petras	1.00
Zimkus Kaz.	4.00
Szlauteris Kaz.	1.00
Streokis Petras	1.00
Dargevicze Kaz.	1.00
Andrejauskis Fran.	1.00
Kukszta Petras	1.00
Dapkus Stan.	1.00
Žonsitis Juoz.	1.00
Mockus Jonas	2.00
Szniauksta Juoz.	1.00
Vaiszvilas Viktorius	1.00
Klore Kaz.	1.00
Miknius Fran.	5.00
Plauszka Petras	5.00
Jucius Petras	5.00
Lukoszius Simonas	2.00
Urbonas Nikodemas	3.00
Jurginas Antanas	1.00
Urbonas Fran.	3.00
Mikutavicze Kaz.	2.00
Vaiszvilas Jonas	5.00
Raudis Antanas	2.00
Rasikevicze Fran.	1.00
Bauža Juoz.	2.00
Giaczas Antanas	1.00
Budvitis Juozas	1.00
Matikovas Juoz.	50c
Capinskis Fran.	50c.
Ivinskis Jonas	2.00
Ivinskis Martinas	1.00
Sasnauskis Povilas	1.00
Sziebalius Juoz.	1.00
Palamas Antanas	3.00
Rauktis Kaz.	1.00
Plinius Antanas	1.00
Vaitkevicze Leonas	5.00
Jokubauskis Juoz.	2.00
Kumsikas Jonas	5.00
Stasiulis Juoz.	2.00
Griczaite Apolonia	1.00
Raszinskis Kaz.	1.50

I. CHODZKO.

Vilijos krantai.

Paisziniai isz Lietuvos. Vertė J. M.

Tąsa.

Dirstelėjom mudu su Hipolitu viens į kitą, nežinodami kaip atsakyti, paskui asz tariau:

— Matai Hipolitas neseniai czia atvykęs nori pažinti apielinkes. Iszėjom mudu medžiot, o pamatę troptininkus sumislijome paplaukyti.

— A-a! tarė Tadas grąsidamas man pirsztu—nori man akis apmuilinti! Sekretas.... pamažu, pamažu! Suprantu kas yra!.... Na, tai ir asz turiu sekretą, su kuriuom dar sziandien rengiausi važiuot pas tavę ponas Ignotai!.... Bet su tuom galiu palaukti.... Pakalbėsime apie tai paskui.... eina czia apie tavo sesukę, kaip tu vadini dailiają musų Aliutę.

— Kas naujo? Ar-gi ten butų kokia atmaina? Dėl Dievo meilės sakyk, pone Tadai!—suszuko Hipolitas.

A, paukszteli, pagavau tavę! Pamažu, pamažu ir kategoriszkai. Asz visada teip darau, ir dėlto dėkui, Dievu man viskas sekasi. Nieko dar ten naujo nėra.... bet gali buti..... bet luktelėkit tiktai....

Hipolitas stovėjo priesz jį nei ant ylų.

— Sėskis kambarininkuti! Mano projektas tokis: likkit pas ant manę pietų, atvirai viska apkalbėsim ir padarysim, kaip iszpuls. Plaukt?—tai plaukt; važiuot?—tai važiuot. O gal dar nė plaukt, nė važiuot nereiks; kas gal žinot?

— Pristojam ir ant to — atsakė Hipolitas—bet mes važiuojam su Baltramiejum, kažin ar jisai apsiims palaukti.

— Su juom asz pats pakalbėsiu—atsakė ponas Tadas ir tuoj nuėjo prie senio.

— Ką misliji?— užklausė tada manęs Hipolitas. — Jis apie tai ką nors žino. Ar ne geriaus tuojaus negaiszuojant važiuoti. Gal jau ten kas kitas....

— Abejoju, kad teip greit kas kitas, bet gal but, kad Szambelianas, nusigandęs tavo konkurencijos, griebiasi ant karszto. Tada nebut apsiėję be pono Tado rodos. Dėlto geriaus likti pas jį ant pietų.

— Dėkui tau, dėkui, senas kume—girdėjosi už durų pono Tado balsas.—Nes, kad tame czia yra viens dalykas.....

— Tegul ir teip bus—kalbėjo drauge įeidamas Baltramiejus.—Galėsime likti ir ant pietų, kad yra svarbus reikalas.

— Na, dabar žinau viską — tarė ponas Tadas, atsitraukus Baltramiejui — nes kam-gi neprisakėte jam meluoti drauge su savim? Jisai man viską iszgiedojo.

Hipolitas pakilo, paėmė pono Tado ranką.

— Perpraszau Tamistą, szirdingai perpraszau! Nevertėjo man slėptis nuo tamistos, bet neužsitarnavęs dar prielankumo bijausi buti atvirum. Bet dabar atvirai prisipažįstu, kad myliu paną Aleną ir norėjau ant visados ją turėti.

— A, na tai sziteip kalbėk!

— Turiu viltį, ponas Tade, kad turėdamas įtekmę pas prezidentą mums dapadėsi — priduriau asz.

— Sunkiai tai atsieis man, nes asz pats įsimylėjęs į Aliutę.

— Kas czia vėla? Ar-gi ir ją butum laikęs prie krikszto?

— Juokus į szalį — suszuko Hipolitas.—Pone Tadai, teikkis iszaiszkinti, ką žinai apie tą dalyką, nekankyk manęs!

— Pamažu, pamažu ir kategoriszkai, o viską dasižinosite; pasakau dar, kad galima tikėtis visko gero. Pirm to vienog pietus. Eikite judu ten į raistelį, ir asz tuoj ateisiu. Reikia tiktai tvarką padaryti su pietumis.

XI.

Raistelis, į kurį mes nuėjom, skyrė pono Tado lauką nuo Vilijos ir tęsėsi ant lėksztų jos krantų. Czystas, sausas ir dailus raistas suteikdavo ponui Tadui daugybes rudmėsių ir baravykų, kurių rinkti tankiai sukviesdavo kaimynus su jų szeimynomis. Viduryj raistelio yra įdubus žėmė, lyg ten butų senovės kapinynas. Kur-ne-kur pusiau į žemę įstrigę akmens, o tarp jų riogsojo vienas apie deszimts pėdų augsztas didelis akmuo, kuris atkreipė mųs atydą.

Vilija, ant kurios mes teip-gi atkreipėme akis, czia smarkiai teka, užia ir putoja, skalaudama akmenuotą savo dugną; o ant kito jos kranto žemas, lygus, platus smiltynas, teippat akmenimis iszklotas. Galima buvo pamislyti, kad seniaus Vilija ten tekėjo. Stengėsi ji iszgraužti dabar krantą, ant kurio mes stovėjome, bet radus kliutis pyko ir putojo.

Tuojaus pasirodė ir ponas Tadas. Apsivilkęs dabar buvo dailiu trumpu žiponaicziu, dailiai suszukavęs juodus dar tankius savo plaukus, su linksmu veidu, iszrodė ant deszimts metų jaunesniu.

— Į ką tokį jus czia įsižiurėjote? — užkausė jisai

— Papasakok mums ką nors apie aną akmenį — tariau.

— O apie aną, ana, kitoj pusėj kruvą akmenų nieko nenorite žinoti?

— Ką apie juos gali žinot? Guli jau nuo sutvėrimo svieto arba nuo tvano.

— Taigi kad ne, nes jie visi pirmiaus buvo prie szio didžiulio, o ir szis vos tiktai ten nedasigavo.

— Tai Vilija atmainė savo tekėjimą?

— Ir tai ne. Plaukia teip kaip ir plaukė, tiktai kad pirma tyliai plaukė, o dabar užia.

— Kas tada juos ten galėjo nuneszti — tariau. — Jei bent velnias.

— Atminiai, lyg butum ten buvęs; velnias.

— Tai įstabu; papasakok-gi mums apie tuos velnio szposus.

— Akmuo tas, pasakojo ponas Tadas — kaip skelbia padavimas, yra dar nuo stabmeldiszkų laikų. Isz kur jis atsirado, nieks nežino. Degindavo ant jo lietuviszkiems dievaicziams aukas, arba kunus vadų ir karžygių. Szis pastarasis gal but teisingu, nes net ir asz pats iszkasiau czia kelis akmeninius kirvukus, kuriuos jums parodysiu, o kuriais senovės lietuviai kovojo su prieszais. Žodžiu, buvo tai kokis paszvęstas kapinynas. Sėdime dabar ant kaulų žmonių, pilna czia jų žemė. Ant stabmeldžių kapinyno, stojo krikszczioniszkas kapinynas. Dar asz pamenu kryžius, nors jau seniai, po velnio szposui, žmonės bijosi szios vietos, isz ko po teisybei, asz labai džiaugiuosiu, nes niekas mano baravykų nenurenka.

— Kokis gi tai tas velnio szposas?

Tai kita istorija, kurią geriaus jums papasakotų kokia sena boba ar diedas, bet kad dabar esame in loco delicti, tad asz jau papasakosiu.

Kada jazuitai, apėmę Žodiszkius ir kitas gėrybes, pavestas jiems tulo Minkevicziaus, czia atsikraustė ir iszrinkę dailią vietą pradėjo rupintis apie statymą bažnyczios. Dėl bažnyczios pamatų reikėjo daugelio akmenų, kurių ten nebuvo. Pradėjo tad laužyti galvą isz kur gauti akmenų. Patėmijo ant galo szį kapinyną, apsodytą daugybe akmenų. Po ilgo tad consilium nusprendė atlaikyti visos Lietuvos bažnysziose miszias už duszias czia palaidotų ir tada imti sziuos akmenis dėl bažnyczios pamatų.

Nepatiko tas velniams, kad jezuitai, didžiausi tuomet velnių prieszai, kas kart tankiaus apgyveno Lietuvą. Padarė tada jie savo consilium, ant kurio nusprendė visokiais budais stengtis kenkti jazuitams. Negalėdami pats prieiti prie tų tėvų, isztyrė per kokią ten bobą raganą (nes žinoma, kur velnias negali, ten sinnczia bobą) apie suvežimą anų akmenų į Žodiszkius. Tad ir pradėjo krėsti szposus.

Vieną vakarą tulas dievobaimingas brolukas, jezuitas, vaikszczio bepoteriaudamas Vilijos krantais ir atėjo net sziczia. Tuom tarpu apsiniaukė dangus ir visai sutemė. Nematydamas tako brolukas atsisėdo prie szito akmens, laukdamas užtekėjimo mėnulio. Buvo tai seno, kada mėnulis vėlai užteka. Tamsoj dėl nuraminimo dvasios ir baimės dar karszczius jisai pradėjo melstis.... o tuom tarpu mėnulis pradėjo lysti isz užkalnės. Norėjo jau keltis ir eiti namo..... kada netoli savęs iszgirdo kokį-tai sznabždėjimą ir baisų kvatojimą, o tuojaus pamatė du velniu. Pažino juos tuojaus, nes jie buvo ant ožkų kojų, su dideliais ragais, su vokiszkomis mandieromis.

Galite sau perstatyt jezuito iszgąstį; pamatė nabagas, kad jau bėda jam; prisiglaudė prie akmens ir, laikydamas kvapą, klausė velnių kalbos. Pirmiausia vienas velnias, patraukęs ilga raudona nosia orą, tarė:

— Kokia czia padliena atsiduoda?

— Ei, tai lavonų kvapai isz kapų — atsakė teippat apsivuostęs splinkui antras velnias.

— O ne! — tarė vėla pirmas — tai yra negeras kvapas, panaszus į szventįtą vandenį.

Vuostė ir kitas, nei vižla bekasą....o jezuitas drebėjo.

Ei, tai nieko — vėla atsakė antrasis. — Vėjas puczia nuo Žodiszkių ir czia atnesza jezuitų smarvės. Greicziaus, brolau, prie darbo; negaiszinkim veltui laiką! Rytoj jezuitai rengiasi pervežt szituos akmenis į Žodiszkius dėl statymo bažnyczios, tegul tad juos pirma pergabens per upę, kad toki sumanus. Dasipras jie, kad tai mųs darbas, bet jo teip greit neatitaisys.

— Darbas vienog sunkus — atsiszaukė antras — permėtyt tiek akmenų!.... Žinai ką? Pažaiskime nors isz vargo. Mėtikime teip, kaip studentai pilkę: akmens bus mųs pilkė; perszok į ana pus upės, o asz į tavę mėtysiu iki vidurnakcziui, o nuo vidurnakczio iki gaidžių, asz stosiu ant tavo vietos.

— Gerai, bet kas isz loszimo be laižybų? Isz poterių loszti ne mųs darbas! Tad tegul teip bus: už pataikymą szimtą duszių isz katilo į katilą!

— Gerai, szokk tad greicziaus.

Tuojaus prasidėjo laidymas akmenų. Velnias griebė akmenį ir leido į kitoj pusėj szokinėjantį draugą. Akmuo lėkdamas duzgė, o velnias paszoko ir nusikvatojo: cha! cha! cha!

Teip kelias valandas velnias metė akmenis, o kitas szokinėjo ir kvatojo. Kartais didesnis akmens puolė į upę, tada velnio kvatojimas jungėsi su pliaukszteléjimu vandens. Ant galo kada jau daugelis akmenų buvo permesta, velnias isz anapus upės surido: „Stok! dvyliktą jau musza ant Vilniaus bokszto!“

Tai velnio ausis, kad ant dvylikos mylių girdi!

— Dar neiszmuszė — suszuko szis, — bet asz tavę uoda damusziu.... Ir atkiszęs rankas pagriebė szitą akmenį, o galais nagų cziupt už jezuito!

— O ką jus ant to? — Jezuitas tyliai tunojo už akmens kaip akmuo, arba kaip vieversėlis rudenij; pajutęs savę velnio naguose, dusliu balsu suszuko: „Jėzau, Marija, Juozupai Szventas!“ o tas netikėtas balsas baisiai pergązdino szėtoną. Tuojaus jis nuleido jau truputį atkeltą akmenį ir norėjo uuo jo atitraukti nagus. Vieną atitraukė, bet antrą! Nagas antros rankos užsikabino už broluko abito; — ba! kad tai tik už abito! Bet kas arsziausia už szventintos broluko dratinės juostos. Szventinta juosta degino velniui nagus arsziau kaip peklos ugnis, prie kurios jis jau pripratęs.

— Leisk manę, leisk tu ilgaskverni! — rėkė visa gerkle muistydamasis velnias.

— Dvasia neczysta! atsitrauk nuo manęs! — szaukė nusigandęs jezuitas, užsidengdamas brevijorium ir viena ranka drucziai laikydamasis už akmens, kad velnias nepritrauktų jo prie savęs.

— Leisk manę, o padarysiu, ką liepsi! — rėkė negerasis, nežinodamas jau ant galo nė ką daryti.

Ak jus žinot, kad velnias nieko negal daryti su szventintu daigtu; negalėjo tad nutraukti juostos, nė isztraukti nagą.

Jezuitas toj suprato, kad velnias jo bijosi; surinko tad visą drąsa ir nu prie exortų! Labai gerai, kad teip padarė, nes antras velnias girdėdamas draugo riksmą, nei szikszno-parnis, skubinosi jam į pagelbą. Bet iszgirdęs exortą, puolėsi atgal dar su didesniu smarkumu, nė kaip pribuvo o tik nulėkdamas suriko: „O ką, ar ne gera mano nosis? Dabar žinokis su juom, brolyti! Pasimatymą! cha! cha! cha! — ir nulėkė kvatodamas.

Toliaus bus.

Draugysczių reikalai.

Teatras.

Penktas didelis lietuviszkas teatras po vardu „Meilė arsziaus Nevalios“; surengtas storone Lietuviszkos Teatraliszkos Draugystės szv. Martino, ant naudos lietuviszkos bažnyczios parap. szv. Jurgio, Chicago Ill. Bus perstatytas ned., 17d. Vasario, 1901 m. salėj bažnytinėj parap. szv. Jurgio ant 33-czios ul. ir Auburn ave. Salė bus atidaryta 5 val., o teatras prasidės 7-tą vak. Tikietai 35 ir 25 centai ypatai. Lietuviai ir lietuvaitės meldžiame nepamirszti to vakaro, kada bus atlosztas didelis liet. teatras, katro dar nėsa lietuviai matę. Žinokit gerai, kad Lietuviszka Teatraliszka Dr. szv. Martino storojasi kaip galėdama pakelt vardą Lietuvių, ir losz teatrus kuopuikiausius ir didžiausius, kiekvienas žmogus bus kontentas pamatęs mus teatrą. Taigi užpraszome jaunų ir senų, mažų ir didelių ateiti ant to puikaus perstatymo, nesigailėsite palikę porą centų, kaip ant užgavėnių galėsite linksmai laiką praleisti, o tas visas pelnas bus apverstas ant naujos bažnyczios szv. Jurgio. Po teatro balius.

Su guodone,
Liet. Teat. Dr. Szv. Martino.

Balius, Balius!

Gvardija D. L. K. Vytauto, laikys savo 6-tą metinį balių, Nedėlioj 10 d. Vasario 1901, ant Columbia Hall kampas S. Paulina ir 48-tos gatvių (Town of Lake). Kur grajįs Lietuviszki muzikantai No. 1. Bus szokiai Lietuviszki ir kitoki. Atsilankykit visi, jauni ir seni, o busite užganėdinti. Pradžia Baliaus 4:30 vakare. Inžanga vyro su motere 25c. KOMITETAS.

Mokintojas.

Reikalingas mokintojas lietuviszkos kalbos prie mokslainės szv. Kazimiero Pittsburge. Tegul atsiszaukia tik atsakantis, tikras krikszczionis katalikas.

Atsakancziam geram mokintojui bus gera alga.

Kun. J. Sutkaitis,
712 Carson street. Pittsburgh, Pa.

Temykit, Lietuviai!!!

Nuo szio laiko paleidžiam žodynelius kopigiausiai, idant kiekvienas Tautietis galetų nusipirkti, ir davęs apsidaryti kiszeniuje nesziodamas pasižureti kada jam prireikia kokiožodžio, vigadą turėtų.

Lietuviszkai-Angliszkaj gaus už 70c.; Angliszkai-Lietuviszką už 30c.; abudu už dolerį. Kas norėtų pirkti nesusiutus abu gaus už 80 centų. Raszykit pas

Rev P. Saurusaitis,
34 John street. Waterbury, Conn.

Kataliogas knygų.

MALDAKNYGES.

Szaltinis Didelis	$1.60 iki 2.00
Mažas Aukso Altorius	50c.
Aukso Altorius	$1.50
Balsas Balandėlis	75c. iki 2.50
Garbė Dievui	1.25
Kanticzkos	75c

KNYGOS DVASISZKOS INTALPOS.

Balsas sunų ir dukterų Marijos	25c
Istorija Seno Istatymo	25c
Trumpas katalikiszkas katekizmas	15c
Katech. kun. Pilekauskio	10c
Mokslas Rymo Katalikų	40c
Istorija szv. trumpai apsakyta.	15c
Evangelijos ant visų nedėldienių ir szvenczių.	75c
Mėnuo szv. Marijos Panos	30c
Tiesos Žodžiai apie pamatinius tikėjimo dalykus.	35c
Kanczios V. Jezaus	20c
Vadovas arba Dangiszka Gydykla.	40c
Pamokslai ant metinių szvenczių	50c
Perspėjimas apie szv. tikėjimą.	10c
Gyvenimas szv. Marijos Panos	20c
Paskutinis Pamokslas vieno žemaiczio.	10c
Gyvenimas szv. Benedikto.	10c
Garsas apie balsybes Dievo Sudo.	25c
Iszganingi dumojimai apie sopulius Motinos szv.	20c
Paslaptys rażancziaus szv.	10c
Filiotea.	50c
Gyvenimai Szventųjų.	65c
Gyvenimas Iszg. Svieto.	65c
Kaip užspakajit sumenę.	15c
Novena prie V. Jezaus S. P. M. ir szventųjų Dievo.	35c
Pamokinimas apie szventa Sakramenta.	10c
Kalba Kazimiero ir Antano.	10c

KNYGOS SVIETISZKOS ITALPOS.

Andersono Pasakos.	15c
Lengvas budas raszymo pacziam per savę.	10c
Istorija arba apsakymas apie Lietuvos pajiegas	40c
Szimtmetinis ukiszkas kalendorius.	10c
Arielka yra nuodai.	30c
Kalba apie priežastis vargų.	10c
Lietuviszki rasztai ir rasztininkai.	25c
Terp skausmų į garbę.	20c
Budai gydymo nekurių ligų	40c
Lietuvos tėvynės dainos	20c
Lietuvos gaspadinė	20c
Maskolijos politika su Europa ir katalikiszka Bažnyczia	10c
Gyvenimas Stepo Raudanosio	10c
Talmudas Žydų	10c
Patarles ir dainos	10c
Dainų skrynelė	20c

Perspėjimas — Maldaknygių apdarai įvairus yra — pigesni ir brangesni: norėdami gauti isz kitų miestų teiksitės atsiszaukti per laiszką.

„Kataliko“ redakcijoj galima gauti pirkti visokių dailių abrozėlių į maldaknygių.

Sandara L. K. Amerikoje.

Assekuravoja gyvastį ant 500 dol. už vieną dol. įstojimo ir 50 c. mėnesinės, arba ant 250 dol. už 50 centų įstojimo ir 25 centus mėnesinės mokesties. Apart asekuravojimo gyvasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelbą ligose ir susižeidimuose (kolietsvose). Sandara L. K. A. asekuravoja gyvastį vaikų ant 50 dol. Norėdamas prisiraszyti, raszyk pas prezidentą arba sekretorių Sandaros L. K. A.

Adresai Sandaros vyriausybės:

Prezidentas, J. Montvila, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill.
Sekretorius, J. Murauskas, 4 Pine st., Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas, 2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Dvasiszkas vadovas, kun. S. Czepananis, 431-4th ave., Homestead, Pa.

ADRESAI

Teatraliszkos szv. Martyno D-tos vyriausybes

Prezidentas M Kadžiauskas, 923 W. 18 place
Vice-Prezidentas M Adominas, 3244 South Morgan St.
Prot. Sekretorius I Nausieda, 163 W. 23 Street
Finan. Sekretorius K Stulga, 3234 South Morgan St.
Kasierius J Nausieda, 3245 South Morgan St,

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybės.

Prezidentas J. Smolenskas 3347 S Morgan street
Vice-prezidentas St Macziukas 5609 Schields Avenue
I Sekretorius K Vaiciulis 4428 South Wood street
II Sekretorius A Ežerskis 3307 Auburn Avenue
Kasierius J Dychaviczius 4737 South Paulina street.

Ant pardavymo.

Namas isz 6 kambarių ant 32nd ir Illinois Court gatvių, netoli lietuviszkos bažnyczios labai gera vieta dėl lietuvių. Parsiduoda labai pigiai, nes locnininkas turi iszvažiuot isz Chicagos. Atsiszaukite ant adreso: 5—8

Mrs. B. M. Sweeney,
3200 Illinois ave. Chicago, Ill.

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.

3121 S. Morgan st. Chicago.

Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras **M. J. Stupnickas** visados randasi aptiekoje.

Dr. Marija Dowiatt.

Lietuviszkas daktaras, kas dieną iki 12 isz ryto galima rasti OFICE.

723 West 18-th st. CHICAGO, ILL.

Telephonas 78 Canal street. Galima Telephonuoti isz kiekvienos aptiekos.

Albertas Wachowskis

1509 W. 22-nd st.
CHICAGO, ILL.

Yra tai vienatinis Chicagoj lietuviszkas Notary Public, rejentas, dėlto reikale lietuviai privalo kreiptis prie jo o visame kame gausite rodą ir patarnavimą.

URA! VISI PAS

Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardųs užkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

Kaz. Palszis,

Laiko geriausia Buczernę ir Grosernę

VISOJ CHICAGO, HIGHTS.

Szviežia ir rukyta mėsa ir visoki daigtai dėl valgių kuogeriausi.

....ANT....

Wentworth Ave. ir 15tos
Chicago Hights, ILL.

Dr. M. P. Kossakauskis

3315 S. Morgan ulyczios

Aptiekoj J. Leszczynskio, kožną dieną nuo 10tos iki 12tai valandai priesz pietus.

CHICAGO, ILL.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.

APTIEKORIUS.

Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.

Telefonas Yards 820.

Dr. O. C. HEINE,

Dentistas.

Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.

GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.

CHICAGO, ILLINOIS.

Fotografo užvedimas

Intaisytas dailei artistiszkai, geriausei atliekamas darbas yra garantavojamas cienios pigios.

NIKLAS & CO.

589 Milvaukee avenue arti Cornelia street CHICAGO, ILL.

CHARLES ARENS.

APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.

Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

PIRMAS LIETUVISZKAS.

GRABORIUS.

POVILAS MAŽAIKA

3305 Auburn Ave.

Užlaikau arklius, vežimus. calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po sziuo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Yards 885

CHICAGO, ILLINOIS.

Naujas Fabrikas!

Lietuviai žiurėkit ir naudokitės! Užsidėjo iszdarbystę ant savo locnų properczių Ant. Sukurskis cigarų ir cigaretų isz Kaukazko tabako. Teipgi pristato į namus kur tik kas pareikalauja ir iszpildo orderius kuogeriausiai. Norinti gauti geriausių cigarų ir cigaretų arba visokio gatunko cigarus, kreipkitės prie:

ANT. SUKURSKI,
14 st. ir Wentworth ave.
CHICAGO HIGHTS, ILL.

Dr. J. GINSBURG,

184 W. 12th steet cor. Jefferson street

CHICAGO, ILL.

Offisu valandos: Nuo 8—10 isz ryto 1—2 po piet ir nuo 5—7 vak.

Ypatingai asz gydau vaikus, difterijas ir kruopo.

W. L. KLEWER,
architektas

Stato mazus ir didelius namus.

1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

J. J. Hille,

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Kabinėto Photographijos po **82.50, 3.50, 4.50** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

KAZ. POCIUS.

Užlaikau visokias brostvas, reikalingas Rymo-katalikui; kaip tai:

rožanczius, skaplierius, kryželius, abrozdus, kryžius, knygas.

Parduodu viską kuopigiausiai, ir siunczių į kitus miestus ant pareikalavimo pacztu ar ekspresu.

925 33rd st. Chicago, Ill.

A. Piekalkiewicz,

KARPENTERIS, KONTRAKTORIS IR BUDAVOTOJAS.

3328 Auburn ave.
Chicago, Il.

Pigei ir gerai budavoja namus, įrengia juos ir sutaiso. Lietuviai, reikale kreipkitės prie jo.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Lietuviszka Aptieka
J. LESZCZYNSKIO,

3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczių pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Dr. S. Drozdowicz, Dr. Sweeney.

Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st.
Telephone yards: 709.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczių gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONA YARDS 709.

AR TU KURCZIAS??

Visi budai kurtumo ar sunkaus girdėjimo yra iszgydomi mus nauju budu, tik gimę kurcziais neiszgydomi. GALVOS UŽIMA ISZGYDO TUOJ. Apraszyk savo ligą. Roda ir apžiurėjimas dykai. Gali iszsigydyti pats namie labai pigei.

Dr. DALTON'S AURAL INSTITUTE,
596 La Salle Av., Chicago, Ill.

SAM. STEINGARD,

807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl uostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: 2.00, 3.00, $4.00, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir 1.00. Maszinkos dėl popierosu 10c. Gilžes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. 104, 1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Ameriką greitai ir gerai.

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.

Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,

Leona Czesławska

3217 S. Morgan st. Chicago, ILL

J. SILVERSTEIN.

Iszdirbu ir parduodu Ruską tabaką po 50c., 60, 70 ir 80c., o Turkiszką $1.60, $2.40, $3.00, ir $3.50. Cigaretų 100 35c., 45, 75 ir $1.00. Maziniukes po 8c., gilzai 6c. 7, 8, 100. Cigaretų knygutes po 20c., 25, 35. tuzinas Cigar Cliping ir tabako 25c., 30c. už svarą. Uuostyt 25c., 35c. svaras, cigarnyczios 2c., ir 3c.

Orderius iszpildome į visas dalis Amerikos greitai ir pigei.

490 S. Halsted & Cor. O'Brien st.
CHICAGO, ILLINOIS.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras.

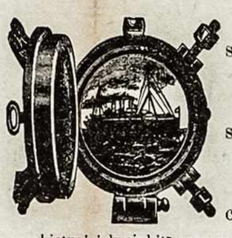
Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak.
TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

Stanislovas Marcinkeviczius.



Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.

Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir forniczius nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientautį. Nepamirszk adreso:

4514 S. Paulina st. Chicago, Ill.

A. L. GRAICZUNAS,

(LIETUVISZKAS DAKTARAS.)

772 Milwaukee Avenue. Chicago, Illinois.

PRIIMA LIGONIUS { nuo 8 iki 10 ryto; nuo 12 iki 1 po piet; nuo 7 iki 9 vakare.

Ateik pats arba gali paszaukt į savo namus. Gydau pasekmingai ir didžiausioje paslaptyje užlaikau užsikrecziancias limpanczias gėdingas ir prastoto vyriszkumo ligas. Atsiszaukiantiems par laiszką su apraszymu savo ligos duodu rodą.

DIEMANTO ELEKTROS KRYŽIUS.

Vadinamas teipgi Volta Kryžium, keleta metų atgal tapo iszrastas Austrijoje, ir prasidekavojant savo naudai Kryžius tas veik pasiplatino Vokietijoj, Francuzijoj, Skandinavoj ir kitose Europos szalyse, ir szendien yra labiausiai pageidaujamas kaipo galingas vaistas nuo Reumatizmo ir daugelio kitu kuno negaliu.

Elektros Diemanto Kryžius gydo Reumatizma teip muskulų kaip ir sanarių, neuralgija ir kitus kuno skaudėjimus, nerviszkuma, nervų nusilpnejima, silpnuma, prastota nervų gyvuma, nervų nupuolima, nemiga, abejotinguma, dvasios nupuoljma, hysterija, paralyžiu, sustengima, drebulį, neuralgija, apopleksija, nuomara, szv. Vito szoki szirdies plakima, galvos skaudėjima ir visus nerviszko systemo sugedimus.

Veikme jo apsireiszkia pati per save begyje keletos dienų, bet kartais užtrunka kelias dienas.

Kryžiu reikia nesziot diena ir nakti, pakabinta ant szilkinio szniuruko ant kaklo, augszcziau szirdies inuaubos. Melynoji puse turi but į apaczia apversta. Priesz naudojima ir viena syki ant dienos po to indek Kryžiu į truputi drungna geriausio uksuso skystima ir laikyk per keleta minutų. Vaikams žiurint pagal amžiu, uksusa reik su vandeniu atskiesti. Prekz to Kryžiaus yra vienas doleris ir gvarantuojame, kad jis suteiks tokia pat nauda kaip kad geriausiejie elektriszki diržai, kasztuojanti penkiolika bei dvideszimts sykių daugiau. Kožnas szeimynos sanarys, sveikas ar ligotas, niekados neturi but be to Elektriszko Kryžiaus, kurs yra geriausiu gelbetojum prieszai visokias kuno negales ir skausmus. Prisiųsk vieną dolerį per expresa ar money orderį arba registruotoj gromatoj, o mes tamstai savo kasztais pasiųsim viena Elektriszka Diemanto Kryžiu, arba 6 už $5.00. Gauname tukstancziais rekomendacijų nuo ypatų, kurios su pagelba szio stebuklingo Kryžiaas iszsigyde. Yra užtektina dėl parodymo jo magiszkos galybes. Sztai pora rekomendacijų:

Asz sirgau ant Reumatizmo, per keletą metų. Po szeszių nedėlių vartojimo jus Elektrikinio Diemond Kryžiaus galiu pildyti savo priderystes, todėl yra geriause gyduole isznaikinimui Reumatizmo sopulių. PAUL POVIL, of Milwankee, Wis.

Asz ilgai kentėjau sopulius krutinėje, gyde manę daktarai, bet negalėjo man panaikyt sopulių; Tamstos Elektrikinis Diemonto Kryžius iszgelbėjo mane nuo skaudėjimų. VIGO SUNN, Freefort, Ill.

Jusų Elektrikinis Diemonto Kryžius labai užganėdino manę, tai yra toks kaip jus apie jį. O. WAHLSTROM, Oakley, Idaho.

The Diamond Electric Cross Co., 306 Milwaukee Ave. CHICAGO, ILL.

STATE MEDICAL DISPENSARY.

76 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

(arti McVickers Theatre.)

Klausk rodos pas seną Daktarą. Galva musų mediciniszkos įrednes, su geriausiais atestatais užbaiges medicina, turi ilga praktika, yra kalbininku, autorium ir specijalistu gydyme slaptų nerviszkų ir chroniszkų ligų. Tukstancziai jaunų žmonių tapo jo iszgelbeti nuo prieszlaikinio kapo, sugrażintas iiems vyriszkumas ir tevystės laime.

Prastotas vyriszkumas, silpnumas nervu, isznaudotas systemas, prastota atmintis, neapkentimas draugystes, prastota energija, prieszlaikinis susikuprinimas, meszlungis bei abelnas nusilpnejimas, vis tai yra pasekmens jaunystės iszdykumo ir neiszmintingumo. Jus gal esate dar tik pirmam ligos stadiume, bet atminkit, kad jus sparcziai artinates į paskutini. Taigi tegul klaidinga gėda ar didyste nesulaiko jus nuo praszalinimo kancziu. Daugelis jaunų vyrų, nesirupindami apie savo padėjima daėjo to, kad jau buvo pervelu gydytis, ir tad giltine juos palipstejo!

Limpanczios ligos, kaip tai sipilis visuose savo laipsniuose: pirmame, antrame ir trecziame, puvimas gerkles, noses ir kaulų, slinkimas plaukų, kaipogi ir seklos tekejimas, iszberimas ir meszlungis, pasekmes nevalystes ar iszdykavimo bus veikiai iszgydytos. Mes gydome virszminėtas ligas teip, kad netiktai jas veikiai praszalname, bet ir visiszka sveikata ligoniui sugrażiname.

Atmink, kad mes pilnai gvarantuojame iszgydyti kiekviena liga, kokia tik apsiimam gydyti. Jeigu jus gyvenate toliau nuo Chicagos, tai raszykite mums gromata reikalaudami klausymų listo, nes mes gydome teipgi per paczta, jeigu tik mums teislnga ligos apraszyma ligonis prisiuczia. Gyduoles mes supakuojame į atsakanczia deže ir siunczíame jos ligoniui, taip kad neatkreipti jokios žingeidystos paszalinių ypatų.

Musų prekes yra pigesnes už bet kokio oficijalisto visoj szalyj ir todėl kiekvienam ligoniui prieinamos

Offiso adynos: { nuo 10 ryto iki 4 po pietu ir nuo 6 iki 8 vakare. Nedelioms ir kitoms szventoms dienoms nuo 10 iki 12 ryto.

Ateik pats arba raszyk sziadien, nes ryto gali but pervelu.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS

Lietuviszkas Dr. K. A. BUTKEVICZIA,

Ofiso adynos: { nuo 9 iki 10 isz ryto; „ 1 „ 3 po pietų; „ 7 „ 10 vakare.

TELEFON MONROE 981

581 Milwaukee Avenue.
Gyvenimas, 251 Wabansia Ave.
TELEFON WEST 1344. CHICAGO

HENRY HEINE,

— APTIEKORIUS. —

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street.

Iszpildo visokius receptus. Pas jį tiktai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydiklą dėl kosulio, suszalimo, užkimimo gerklės, sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Kataliko Spaustuve.

KATALIKO SPAUSTUVE SPAUDINA VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS, PLIAKATUS, VIZITKORTES IR ATLIEKA VISOKIUS KITUS DRUKORISZKUS DAR BUS LIETUVISZKOJE, LENKISZKOJE IR ANGLISZKOJE KALBOSE IR TT.

Spaustuvė yra įtaisyta su naujausiais įrėdymais.

Darba atliekame pigiai, greitai ir gražiai.

SIUNCZIAME TEIPGI PINIGUS IN VISAS DALIS PASAULES, YPATINGAI RUBLIUS IN MASKOLIJĄ. VISKĄ ATLIEKAME TEISINGIAUSIAI IR PIGIAUSIAI.

KATALIKO Spaustuvės adresas szitoks:

3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.
CHICAGO, ILLS.

KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, O rętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

W. SŁOMINSKA,

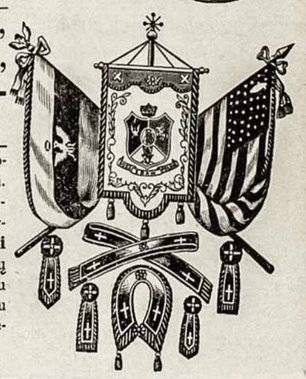
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: **dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktu!** Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas **Mauszkius** ir **Abromus,** kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz **krajaus** ir **į krajų** kuopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siunczių pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,
3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS

KANTORAS.

Jau 22 metai kaip Kantora laikau Chicagoje dėl pardavimo **Szipkorczių** į Kraju ir isz Krajaus ant geriausių szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos.

Rublius ir visokius pinigus siunczių į visas dalis Svieto, už pigiausę prekę ir suvaikszczioja greicziau kaip isz kitur. Baxa dėl pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. **Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru,** tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewich,

571 South Canal street. Chicago.

Tiktai del vyrų.

Už dyką bus prisiųsta naujei iszrasta gyduole ant prabos per paczta dėl vyrų kurie atsiųs mums savo adresą.

SUGRAŽINA SVEIKATĄ IR GYVYBĘ IN TRUMPĄ LAIKA.

Dykai kožnam vyrui bus prisiųsta tos gyduoles, jagu raszys į State Medical Institute. Iszgydė daug vyrų kurie kentėjo ant sveikatos ir nuo jaunumenės, per ką pastanavijo dabar nusiųst kožnam kuris raszis — dykai.

Yra tai gyduole su kuria galima gydytis namie, o kožnas kuris kenczė nuo silpnumo paeinanczio nuo jaunystos iszdikino, pražudyma pajiegų ir atminties, silpnuma nugaros sumenkima ir suvitima lities, gali iszsigydyt namie.

Toji gyduole yra prijemna ir pagelbinante, o insigauna ten kur daugiausei yra reikalaujama. Iszgydo visus nesmagumus užsisenėjusius nuo keliolika metų, nesuvaldyma pats savęs. Jeigu raszysi į State Medical Institute, 855 Elektros Building, Fort Wayne, Ind. tai prisiųs tų gyduolių dykai. Toji Institucije geidže, idant kožinam pagelbet, o ypatingas dėl tų kurie negali apleis savo uamų, idant patypersitikrintumet kaip tai lengvai galima iszsigydyt su tom gyduolems. Kožnas žmogus raszantis į juos aplaikys ant prabos dykai, užpeczetytam pakelije, idant apsaugoti jį nuo kitų žioplių. Raszyk szendien ir paminek gromatoje jog szitą apgarsinimą matei laikrasztyje „Katalike“.

A. E. Robinson M.D.C.M.

Sanvaitinis

No 7

Sanvaitinis kalendorius.

VASARIS (FEBRUARY) 1901 m.

14 K Valento, Jackaus
15 P Faustino ir Jovito
16 S Julijynos panos ir kank.
17 N Donato, Salemono
18 P Simano kank.
19 U Zuzanos panos
20 S PELENU DIENA.

Žinios isz pasaulės.

Pietinė Afrika.

Karė dar tarp burų ir anglų tebetesiasi, nors tuom tarpu didelių susirėmimų ir nebuna. Lordas Kitchener po senovei atiminėja nuo burų gyvulius ir maistą; teip duokim sau 7 d. vasario jo kareiviai sunaikino visą maistą mieste Petrusburge ir atėmė nuo jo gyventojų 300 arklių ir galvijų. Lillifonteine anglai iszvaikė burus ir atėmė nuo jų 12 vagonų su galvijais. Burai teippat po senovei užpuldinėja ant anglų. Generolas De Wet užėmęs visą apielinkę Smithfield. Pretorijoj 400 burų sulaikė angliszką trukį, einantį į Natalių. Atėmė jie pinigus ir visus brangumynus nuo pasažierių. 9 pasipriesztinę keleiviai liko truputį sužeisti. Angliszkas garnizonas matė tą atsitikimą ir pradėjo szaudyti į burus isz kannolių, bet atvirai neiszdrįso stoti į kovą su burais, kurie apiplėšė trukį tuojaus pasislėpė.

Transvaaliaus prezidentas Krueger dar vis keliauja po Europą jieszkodamas užtarytojų. Tarp karsztesnių burų užtarytojų galima priskaityti belgieczius. Belgijos deputatų butas didumu balsų priėmė įneszimą, prielankų burams, kad rupintis apie užbaigimą Afrikoj karės, nors atsargus Belgijos ministras užrubežinių dalykų isz visų savo pajiegų tam prieszinosi. Vokietijos žmonės nors teip-gi sajauczia burams, bet jų valdžios politika neleidžia laikyti burų pusės. Raszo, buk ir pats Vokietijos ciecorius Wilhelmas yra prielankus burams, tiktai nenorėdamas pertraukti sątaikos su Anglija, anų neužtaria. Dabar bet, budamas ant szermenų Anglijos karalienės Viktorijos perkalbėjo karalių Edwardą VII, kad tas kuogreicziausiai rupintųsi susitaikint su burais. Edwardas pristojo ir, sako, dėl to mierio iszsiuntė Sir E. Wood į Pietinę Afriką. Tas pats generolas Wood 1861 m. užbaigė karę su burais, pergalėdamas juos ties Mijuba.

Austrija.

Laike rinkimo pasiuntinių į vengriszką perlamentą daugelije vietų kilo baisus triukszmai, vaidai. Nekuriose vietose, kaip antai mieste Maros Vaserhely, vaidai tarp partijų vieno kandidato į pasiuntinius ir kito daėjo iki to, kad rinkikai susimuszė tarp savęs. Atėjus kariumenė pradėjo szaudyti į žmones. Isz tos priežasties vengriszkam perlamente teip-gi kilo dideli vaidai. Deputatai baisiai užsivarinėjo priesz valdžią, o ypatingai priesz ministrų prezidentą, szaukdami: „ant kartuvių jį!“ Kilo baisus triukszmas, rodėsi, kad deputatai pulsis ant prezidento ir ant vietos jį sudraskys. Pagaliaus prezidentas Szell apleido sal...